

NORD ♦ BOOTE

Ihre bürgernahe Stadtteilzeitung

D-Angermund • D-Kalkum • D-Wittlaer • D-Kaiserswerth • D-Lohausen • D-Stockum • D-Golzheim • DU-Rahm • DU-Serm • DU-Ungelsheim • DU-Huckingen

Nr. 22 Jahrgang 25

30. November 2012

Auflage 32.000



MIRAG

Das Beste ...
aus jedem Tropfen!

HEIZÖL • DIESEL • KRAFTSTOFFE
02 11 / 16 90 90 • www.mirag.de
Kaiser-Wilhelm-Ring 32
40545 Düsseldorf

Verkaufsoffener Sonntag
in Duisburg-Huckingen | 9. Dezember
von 12.00 - 17.00 Uhr



WOHN Art
Gründ
schönes wohnen

Düsseldorfer Landstraße 284 | 47259 Duisburg | Tel.: 0203 75 77 440 | www.Wohnart-Duisburg.de

ALLES AUS EINER HAND

- > Verkauf von Wohn- und Renditeimmobilien
- > Vermietung von Wohn- und Gewerbeflächen
- > Hausverwaltung & Baubetreuung
- > Kompetente Beratung & Abwicklung
- > Immobilienbewertung

raum gut
immobilien

raumgut Immobilien GmbH
Bilker Straße 21 | 40213 Düsseldorf
Telefon +49 (0) 211 - 59 89 19 50
Email info@raumgut.com
www.raumgut.com




Garten
ist Leben
in der Natur.

Mühlenkamp 5 • 47259 Duisburg
Tel. 02 03/78 54 53
www.baakes-gartengestaltung.de

Karl Baakes
Gartengestaltung
Gartenplanung

Thomas Jarzombek MdB am Lötkolben



Unter den Augen von Ausbildungsmeister Heiko Vossler fertigt Thomas Jarzombek MdB in der Ausbildungswerkstatt der Flughafen Düsseldorf GmbH ein elektronisches Bauteil. Foto: H.S.

Am 15. November besuchte Thomas Jarzombek (CDU), Bundestagsabgeordneter für den Wahlkreis Düsseldorf Nord, die Ausbildungswerkstatt der Flughafen Düsseldorf GmbH. Schon Bundeskanzler Gerhard Schröder (SPD) hatte diese vorbildliche Ausbildungswerkstatt anlässlich der damaligen Einweihung mit einem Besuch geehrt. Thomas Jarzombek suchte jetzt das Gespräch mit den knapp 40 gewerblich-technischen Auszubildenden und ließ sich über deren Ausbildung und zukünftigen Arbeitsplätze ausführlich informieren. In der großen Runde im

Lehrsaal und in Anwesenheit ihres Chefs Thomas Poos (Geschäftsbereichsleiter Personal und Sicherheit) waren die jungen Männer noch etwas zurückhaltend mit ihren Fragen an den Abgeordneten, brachten aber zum Ausdruck, sehr froh zu sein, dass sie einen Ausbildungsplatz hier erhalten haben, zu dem sie teils auch lange Anfahrtswege in Kauf nehmen. Thomas Jarzombek berichtete über seinen Weg in den Bundestag. Die einzige weibliche Auszubildende im gewerblich-technischen Bereich war an diesem Tag leider nicht dabei. Etliche Auszubildende haben Eltern oder andere Ver-

wandte als „Kollegen“ auf dem Flughafen. Die Ausbildung zum Mechatroniker (Mechaniker und Elektriker in einem) ist anspruchsvoll und breit angelegt. Eine Spezialisierung auf die unterschiedlichsten Anlagen auf dem Flughafen (Fahrzeuge und Geräte aller Art, Fluggastbrücken, Gepäckförderanlagen, Aufzüge – allein davon gibt es 175 auf dem Flughafen -, Rolltreppen, Klima-, Befeuungs-, Beleuchtungs- und Brandschutzanlagen u.s.w., alle elektronisch überwacht und gesteuert) erfolgt erst am Ende und nach der Ausbildung. Wer später ein Ingenieurstudium aufnimmt,

Fortsetzung auf Seite 2

Wir öffnen unsere Scheunentore zum
Last Minute Sunday-Shopping
an der historischen Sandmühle
Am 2. Advent,
9. Dezember, 13-18 Uhr

YOH-ART HOME & GARDEN
Düsseldorfer Landstraße 415
47259 Duisburg-Süd/Huckingen
Telefon 0203-78 42 42 • www.homeandgarden.de



Verkaufsoffener Sonntag
in Duisburg-Huckingen | 9. Dezember
von 12.00 - 17.00 Uhr

BBQ-COMPANY
GRILLFACHGESCHÄFT

Ab jetzt:
Heiße Geschenkideen für Männer!

Düsseldorfer Landstraße 286
47259 Duisburg
Tel.: 0203 75 99 227
www.bbq-company.de



Praxis für Familienrecht
Dahmen-Lösche & Ehm
Heike-Dahmen-Lösche
Rechtsanwältin und Fachanwältin für Familienrecht
Julia Ehm
Rechtsanwältin und Fachanwältin für Familienrecht

Standort Düsseldorf
Königsallee 60 c, 40212 Düsseldorf
Telefon: 02 11/60010-09, Fax: -31

Standort Duisburg
Ertfstr. 9, 47051 Duisburg
Telefon: 02 03/335062, Fax: -63

www.praxis-fuer-familienrecht.de

Scheidungsmanagement
Kompetente, individuelle Beratung in allen Angelegenheiten des Familienrechts z. B.: Scheidung, Zugewinnausgleich und Vermögensauseinandersetzung, Unterhalt, Sorge- und Umgangsrecht und Erbrecht.
Mitglied des Netzwerks deutscher Familienrechtsexperten e. V.

FEUCHTE KELLER? NASSE WÄNDE? SCHIMMEL?

- Dienstleistungen für ein trockenes Haus **ohne** aufwendiges Ausgraben
- Dauerhafte Mauerwerksabdichtung von Innen durch bewährtes Injektionsverfahren
- Fassadenreinigung
- Fassadenschutz für Klinker und Putzfassaden mittels Hydrophobierung

ISO DO

Düsseldorf-Angermund
Tel. 0203-93560133

www.isodo.de
info@isodo.de

Nühlen Schöning Staffler
Rechtsanwälte in Bürogemeinschaft

Rechtsanwalt Nühlen Fachanwalt für Erbrecht und Fachanwalt für Verkehrsrecht - weitere Tätigkeitsgebiete Arbeitsrecht und Familienrecht

Rechtsanwältin Schöning Verfahrenspflegerin, Betreuungsrecht

Rechtsanwalt Staffler Richter a. D. für Familien- und Betreuungsrecht bis 2009

Praxis Duisburg - Großbaum, Tel. 0203 / 71 13 70
www.rechtsanwalt-in-duisburg.de

Garten-Center - Baumschule

Alles für den Garten
ob Topf-, Zimmer- oder Gartenpflanzen
immer aktuell und preiswert.
Schnittblumen und Floristik.
Gartenarbeiten,
Neuanlagen, Pflanzungen,
Gestaltung Ihres Gartens.

Garten-Center Böhmann-Ilbertz
Duisburger Landstraße 24 · Tel. 0211-40 23 73



DESIGNKAMINANLAGEN
NACH ENTWURF UND ZEICHNUNG

KACHEL+KAMIN
Reiner Schepers GmbH

Essenberger Str.1
47228 Duisburg - Rheinhausen
TEL: 0 20 65 / 6 10 66
kamine-schepers@arcor.de • www.kachel-kamin-gmbh.de
Öffnungszeiten: Di. - Fr. 9 - 18 Uhr, Sa. 10 - 13 Uhr



600 m² Unterhaltungs- und Haushaltstechnik in Duisburg-Huckingen

EURONICS
Haas

Mündelheimer Straße 11 • 47259 Duisburg • Tel. 0203 / 782002 • www.haas-euronics.de



20°C GEWÄRMTE LED TISCHLEUCHTEN

ALESSILUX
LED Tischleuchten

interform
Düsseldorf-Kaiserswerth
Arnheimer Straße 20
www.interform.de



Sir SOLO... einzigartiger Sitzkomfort

Rücken- und Fußteil feinmotorisch verstellbar.

form und raum
Inneneinrichtung

Gönnen Sie sich den Besten.

In Stoff und in Leder.

Lintorfer Str. 31
40878 Ratingen
Tel.: 02102 - 2 70 37
www.form-raum.de
parken: Grabenstr. 21



Anzeigensonderseite

Fortsetzung von Seite 1

Thomas Jarzombek MdB am LötKolben

kommt anschließend oft zum Flughafen zurück. In der Ausbildungswerkstatt, zwischen den Demonstrations- und Lehrgeräten, tauten die Auszubildenden dann richtig auf, zeigten und erläuterten mit spürbarer Begeisterung dem geduldig zuhörenden Abgeordneten ihre Arbeitsbereiche und Prüfungsarbeiten. Dessen Besuch endete

schließlich damit, dass er den LötKolben selbst in die Hand nahm und ein elektronisches Bauteil fertigte (unser Foto). Das war eine so diffizile Arbeit, dass Ausbildungsmeister Heiko Vossler ein Auge darauf hielt, damit schließlich durch Blinken signalisierte wurde, dass alles richtig gelötet war. H.S.

BAUMFÄLLUNG & ABTRANSPORT UWE ENGELKE

Gefahrenbäume Rodungen Baumschnitt Wurzelfräsungen Rasenanlegung Rollrasenverlegung Pflasterarbeiten Zaunarbeiten Gartengestaltung Kaminholz

Kiebitzweg 10A · 47506 Neukirchen-Vlyn
Tel. 0 28 45 / 44 73 · Mobil 01 77 / 7 70 31 06
Fax 028 45 / 93 69 67 1

Elektro-Fernsehen Barten GmbH Die fairen Profis!

Verkauf, Reparaturen, Planungs-Service

Schulz-Knaudt-Straße 20-22
47259 Duisburg-Huckingen
Tel. 02 03 / 9 98 76-0 Fax 02 03 / 78 87 87
www.EP-Barten.de

Service macht den Unterschied

ELEKTRO FERNSEHEN KABEL SATELLITEN VIDEO HAUSGERÄTE HI-FI

Wir erstellen Angebote vor Ort, unverbindlich und ohne Berechnung!

powered by AUTOMOBILE WOLF

Ihr persönlicher Probefahrt-Gutschein!

JETZT den neuen Audi A3 Probe fahren!

Terminvereinbarung unter Tel.: 0203 / 99 71 9-0

Kraftstoffverbrauch kombiniert: 6,6 - 3,8 l/100 km.
CO₂-Emission kombiniert: 152 - 99 g/km.
Lernen Sie ihn jetzt kennen. Wir freuen uns auf Sie!

Audi Zentrum Duisburg
Düsseldorfer Landstraße 37 (B8)
47249 Duisburg
Tel.: 0203 / 99 71 9-0 | Fax: -99
info@audi-wolf.de

WINKELMANN · BRUNS
Ihre ANWALTSKANZLEI im Duisburger Süden

Ilona J. P. Bruns
Rechtsanwältin und Fachanwältin für Strafrecht

DIE KANZLEI

Arbeitsrecht
Baurecht
Erbrecht
Strafrecht
Verkehrsrecht

Johannes-Molzahn-Str. 10
47259 Duisburg-Huckingen
Tel.: 0203 - 24214
Fax: 0203 - 287775

Völker | Scheuten | Kiening Bestattungen

Kapelle Bestattungshaus Scheuten Angermunder Straße 100

Gestalten Sie mit uns eine individuelle Trauerfeier

Scheuten · Duisburg-Huckingen
Mündelheimer Str. 29 / ☎ 0203-782207
Bestattungshaus-Scheuten@t-online.de
www.bestattungen-scheuten.de

„Michel!!!!“ begeisterte die Sermer Mädchen und Jungen

„Michel!!!!“ Wenn dieser Ruf erschallt, dann wissen alle, dass Michel aus Lönne-

berga wieder irgendeine Dummheit ausgeheckt hat. Und nicht nur einmal war

dieser Ruf neulich im katholischen Pfarrzentrum in Serm zu hören. Mehr als 140 Mädchen und Jungen verfolgten gebannt die Streiche. Auf Einladung der Jägerkompanie der Sermer St. Sebastianus Bruderschaft war wieder das Wittener Kinder- und Jugendtheater zu Gast. Die ausgebildeten Schauspielerspieler Andreas Richter, Christin Agel, Catharina Zugrig und Steffen Essigbeck schlüpften gleich in acht verschiedene Rollen. Und wer kennt sie nicht, die bekannten Figuren aus dem Kinderbuchklassiker von Astrid Lindgren? Während Mutter Alma immer wieder

die guten Seiten des Jungen hervorhebt, versucht Vater Anton stets kurzzeitig mit Härte durchzugreifen. Inszeniert wurde das Stück von Martina Kathage. Die Sermer Jungen und Mädchen hatten ihren Spaß. Zwar waren es eher die Eltern und Großeltern, die die immer wieder zwischen-dargebrachten Bauernregeln verstanden, doch die Handlung an sich war ganz nach dem Geschmack der Kinder. Schnell schlossen sie die Magd Lina mit ihrer tölpelhaften Art ins Herz und fieberten mit Michel, als dessen Kopf aus lauter Gier nach dem letzten

Rest Suppe in der Schüssel stecken blieb. Die weichherzigen Eltern Anton und Alma hat der kleine Lausebub meistens schnell wieder auf seiner Seite. Mitglieder und Helfer der Jägerkompanie, die die Veranstaltung „Kultur für Kinder“ seit 2007 organisieren, wollten die Sermer Kinder gestärkt auf den Nachhauseweg schicken. Suppe teilten sie nicht aus - dafür aber leckere Weckmänner. sam

Duschkabinen natürlich aus Glas.

Für jedes Bad die richtige Lösung.

Glasfachhandel KLUCKEN

47259 Duisburg-Serm Dorfstraße 65
Tel. 0203-786779
Fax 0203-787894
www.glas-klucken.de

- Ganzglastüren
- exclusive Glasmöbel
- Bauelemente u. Bausysteme
- Sicherheitsgläser
- Spezialgläser
- Glasschleiferei
- Spiegel

DER INDIVIDUELLE DREH FÜR IHR BAD Markisen

Immobilien

Barbara Hofmann
gepr. Immobilienfachwirtin IHK

- WEG-Verwaltung
- Mietverwaltung
- Objektbetreuung
- Vermittlung
- Verkauf
- Handwerkerservice

Dorfstraße 125 · 47259 Duisburg
Tel.: 0203/608687-0 · Fax: 0203/608687-29 · Mobil: 0173/2702909
e-mail: info@ibhdu.de
www.ibhdu.de



Mehr als 140 Mädchen und Jungen freuten sich über das Engagement der Jägerkompanie. Sie organisiert seit 2007 die Reihe „Kultur für Kinder“.



Gierig sitzt Michel vor der Suppenschüssel. Sein Versuch, den letzten Rest auszuschlecken, endet im Chaos.



Anzeigensonderseite

Beumer & Tappert
Rechtsanwälte

Rechtsanwalt Sascha Beumer • Rechtsanwalt Markus Tappert • Rechtsanwältin Chuya Kojima

Fachanwaltschaften für
Arbeitsrecht • Miet- und Wohnungseigentumsrecht • Verkehrsrecht • Versicherungsrecht

Benzenbergstraße 2
40219 Düsseldorf
Tel.: 0211 - 59 878-10

Angermunder Straße 25
47269 Duisburg
Tel.: 0203 - 728 354-20

www.beumerundtappert.de

Gartenplanung & Gestaltung
planen | bauen | pflegen
kundenorientiert | individuell | naturnah

www.gartenplanungduisburg.de

Stefan Supper
staatl. gepr. Agrarbetriebswirt

Ihr Experte für
Garten & Landschaft

Im Licht 8
47279 Duisburg

Telefon 0203-604 93 38
Mobil 0152-03 63 69 64

SUSANNE PETERS
Cooking for Friends

Entspannt durch den Advent?

Rufen Sie mich an, ich koche bei Ihnen zu Hause
Telefon: 0172 349 09 64

Bestattungshaus Scheuten: Tradition im Wandel und am Puls der Zeit

Jedes Leben, das gelebt wird, ist es wert, gelebt zu werden. Leben jedoch ist endlich. Und wenn ein Leben zu Ende gegangen ist, soll der Mensch, der dieses wertvolle Leben gelebt hat, einen respektvollen und würdigen Abschied erhalten. Das traditionsreiche Bestattungshaus Scheuten möchte den zurückbleibenden Familienangehörigen und Freunden die Möglichkeit geben, ihre Trauer und ihren Schmerz in passender, ganz persönlicher Form zum Ausdruck zu bringen. Im April diesen Jahres waren es bereits 90 Jahre, in denen die Familie Scheuten vom Stammhaus aus an der Mündelheimer Straße 29 in Huckingen mit diesen Prinzipien arbeitet, inzwischen gemeinsam in dritter und vierter Generation. Auf den Erfahrungsreichtum von Friedhelm Scheuten, seiner Tochter Verena und fünf festen Mitarbeiterinnen und

Mitarbeitern sind seit ein- bis zwei Jahren auch die Bürger im Düsseldorfer Norden aufmerksam geworden und wissen, die einfühlsame Qualitätsarbeit zu schätzen. Hierzu trägt auch die neue, in 2011 eröffnete und sehr stilvoll gestaltete „Kapelle Bestattungshaus Scheuten“ an der Angermunder Straße 100 in Rahm bei. Die freistehende Kapelle bietet Familien eine relativ einmalige Möglichkeit für individuelle Trauerfeiern und auch vorherige „Abschiednahmen“ ohne stressigen Zeitdruck. Inspiriert von dieser Idee einer eigenen Kapelle wurden Vater und Tochter durch Studienbesuche im europäischen Ausland und in den USA. Scheuten griff die Idee



Seit dem vergangenen Jahr steht für ganz persönliche Abschiedsfeiern die stilvolle Kapelle an der Angermunder Straße in Rahm zur Verfügung. Foto: Privat

weiter mit der würdevollen „Kapelle Bestattungshaus Scheuten“. „Mir ist bei jeder Abschieds- und Trauerfeier in den Vorbereitungen wichtig, den Verstorbenen noch einmal in die Mitte zu neh-

men“, so Scheuten. „Die Trauerfeier muss stimmig sein, zum Leben des Verstorbenen passen. Hier ist mir natürlich das Gespräch mit den betroffenen Familien sehr wichtig.“ So sieht es auch Verena Scheuten, die seit acht Jahren mit im Familien-Bestattungshaus arbeitet und immer mehr Verantwortung übernimmt. Wie ihr Vater, der nicht nur fachgeprüfter Bestatter, sondern auch ausgebildeter Bankkaufmann und studierter Wirtschaftswissenschaftler ist, bringt auch sie Know-how und Erfahrungen aus anderen Berufs- und Lebensbereichen mit in dieses sensible Geschäftsfeld. Viele Jahre hat sie in New York gelebt, ist Musicaldarstellerin und Sängerin und nun auch Bestattungsfachkraft. „Tradition im Wandel und am Puls der Zeit“, so lautet der Wahlspruch des in-

habergeführten Unternehmens, ist dabei Verpflichtung und Herausforderung zugleich für Familie Scheuten und ihre Mitarbeiter. Auch weiterhin werden Abschieds- und Trauerfeiern in den Kapellen auf den Friedhöfen ausgerichtet, mit anschließenden Beisetzungen aus oder in Kirchen- und Gemeindehäusern. Auf Wunsch genauso individuell, wie in den eigenen Kapellen – für jeden Geldbeutel. Jederzeit ist man im Haus Scheuten auch zu unverbindlichen Beratungs- und Vorsorgegesprächen bereit. Eine telefonische Kontaktaufnahme ist möglich unter 0203/782207 (im Trauerfall 24 Stunden am Tag) oder per E-Mail: Bestattungshaus-Scheuten@t-online.de. Unter „www.bestattungshaus-scheuten.de“ kann man sich auch im Internet informieren.



Familie Scheuten richtet jede Trauerfeier ganz individuell aus.

Seit 1968
WEBER GMBH
DACHDECKER- UND ZIMMERMEISTER

Bedachungen - Zimmerei
Fassaden- und Isolierungsarbeiten
Bauklempnerei - Balkonsanierung
Reparaturen einschl. Notdienst

DUISBURGER LANDSTRASSE 264
40489 DÜSSELDORF-WITTLAER

T: 0211/40 21 90 - F: 0211/4 08 92 01
Internet: www.bedachungen-weber.de
E-Mail: BedachungenWeber@arcor.de

DIE NEUEN KISSEN SIND DA!

Bei Facebook unter: Victor Fashion Store

VICTOR
www.victor-fashion.de

Speestr. 12 • 40885 Ratingen-Lintorf

Witzige und ausgefallene Mode in den Größen 34 - 48
Tolle Accessoires, Tücher und schöner Modeschmuck.

Drs. med. K. Saget
V. Riesopp
Hautärzte

Allergologie
Venerologie
Lasermethoden:

- Epilation (dauerhafte Enthaarung)
- Schuppenflechte (Excimer Laser)
- Weißfleckenkrankheit (Vitiligo)
- Kouperose (Gefäße etc.)

Sittardsberger Allee 12
D-47249 Duisburg-Süd
Telefon: (0203) 70 00 11
(0203) 70 00 12
Telefax: (0203) 79 18 05

Sprechzeiten:
Mo. - Do. 8.00 - 13.00 Uhr
und 14.00 - 18.00 Uhr
Mi. - Fr. 8.00 - 13.00 Uhr

www.saget-riesopp.de

Liebe Dein Lächeln!

Die beste Zahnkorrektur ist die, die man nicht sieht:
Dank der modernen Lingualtechnik wird die Klammer optisch verdeckt auf der Zahnnenseite angebracht. Wir zeigen Ihnen gerne, wie sich damit auch bei Ihnen schnelle, zahnschonende und faszinierend ästhetische Ergebnisse erzielen lassen – für ein schönes Lächeln in jedem Alter.

www.dr-wilhelmy.de
www.geht-auch-unsichtbar.de

WA Kieferorthopädische Praxis
Dr. Bruno Wilhelmy & DCD (PA) Alberto Aguirre Reid
Lindenstraße 5 • 47249 Duisburg-Buchholz
Telefon: 0203 721033

Die Suppenhütte
Täglich leckere Suppen und Mehr...

Party-Service.
Alle Speisen auch zum Mitnehmen!

Duisburger Landstraße 24 • Düsseldorf Wittlaer
Telefon 0174 38 76 124
Auf dem Gelände des Gartencenters Böhmann-Ilbertz



BS Creative Medientechnik GmbH
Ihr Partner für ALLE Druckerzeugnisse!
 Digitaldruck, Offsetdruck, Gestaltung, Poster, Aufkleber (mit Silber, Weiß + Metallic - Konturschnitt), Textilbeschriftung, Messesysteme und vieles mehr...
B+S Creative Medientechnik GmbH
 Freiheitshagen 38
 40489 Düsseldorf | Angermund
 Tel.: 02 03 | 7 49 88-0 www.bs-gmbh.com
Wir liefern Glücksmomente!
 Online-Shop: WWW.PRINTWIESEL.de

ANGERMUNDER Kulturkreis e.V.
Kunst im Bürgerhaus
Malen in Acryl
 Schaffen und Gestalten mit Farbe, Form und Ausdruck
Werke der Künstlerin Marlen Hoymann aus Angermund
Freitag, den 07. Dezember 2012
 19:30 Uhr: Vernissage im Bürgerhaus geöffnet:
Samstag, 08.12. + 15.12.2012 15 - 17 Uhr
Sonntag, 09.12. + 16.12.2012 12 - 17 Uhr

SCHLOSS HELTOLF
Weihnachtsbaumverkauf
 Vom 8. bis 23. Dezember 2012 täglich von 10.00 bis 18.00
Große Auswahl an unseren Verkaufsstellen
 1. Obstgut Heltorf • Heltorfer Schlossallee 98 • Angermund
 Mo bis Do von 10.00 17.00 Uhr / Fr, Sa, So von 10.00 bis 18.00 Uhr
 Schloßstübchen: tgl. geöffnet (Eintopf, Kuchen, Glühwein etc.)
 2. Forsthaus Wüstekamp • Kalkumer Strasse 114 • Lintorf
 3. Forsthaus Hülsdieken • Mülheimer Strasse 117 • Ratingen

Esso -Station Mehner
AUSHILFE
 für Vorwäschen und Service für die Abendstunden (17-21 Uhr) gesucht.
 Angermunder Straße 128 • 40489 Düsseldorf-Angermund
 Tel. 0203 / 74 02 20

Morgen ist Nikolausmarkt in Angermund

„So viele Stände hatten wir noch nie beim Nikolausmarkt in Angermund auf der Graf-Engelbert-Straße“, freut sich Andrea Lindenlaub, Vorsitzende von Handwerk & Handel. Alle Jahre wieder organisiert ein fleißiges Team gemeinsam mit dem Vorstand das beliebte Treiben mit Nikolaus und Agnes Kirche um 16 Uhr mit dem Gospelchor „Colours of Singing“ und dem noch jungen Angermunder Kinderchor wird wieder für

Die Höhepunkte sind die Besuche vom Nikolaus, der flankiert von zwei Engeln, auf den Stufen des Bürgerhauses, um 15 Uhr und um 17 Uhr aus dem Goldenen Buch vorlesen wird und anschließend kleine Gaben an die zahlreichen Kinder verteilt. Das Konzert in der St. Agnes Kirche um 16 Uhr mit dem Gospelchor „Colours of Singing“ und dem noch jungen Angermunder Kinderchor wird wieder für

ter Leitung von Natascha Schnelle hören die Gäste neben Weihnachtsliedern auch Überraschungen aus Rock, Pop und Jazz. **Keine Lebendkrippe dafür Sternchenmarkt** Der Sternchenmarkt im Garten des Bürgerhauses wird nicht nur hübsch dekoriert sein, so versprach Andrea Lindenlaub, aber auch mit verlockenden Ständen aufwarten können. So wie entlang der ganzen Nikolausmarkt-Meile die Gerüche für Appetit sorgen werden, der hier gut und gerne gestillt werden kann. Die Viererkids spielen unter Leitung von Thomas Mahlmann und sind am Anfang der Graf-Engelbert-Straße auf einer kleinen Bühne nicht zu übersehen. Im Schlüssel gibt es ab 21 Uhr das Konzert von Philipp und Caroline Hollmann mit Pop von Oasis, James Morrison und vielen mehr. Ein ausgedehnter Besuch auf dem Nikolausmarkt lohnt sich. Ende offen, das hängt auch davon ab, wie die Witterung und die Stimmung sind. G.S.

Ist Ihre private Krankenversicherung auch teurer geworden? Dann wechseln Sie jetzt zur HUK-Coburg.
HUK-COBURG
 Aus Tradition günstig
Wolfgang Richter
 Versicherungsfachmann (BWV)
 Vertrauensmann der HUK-Coburg
 Tel. 0203/93 50 86 88 · Fax 0203/93 50 86 89
 Sandmüllersweg 5 · 47259 Duisburg
 E-Mail W.Richter@HUKVM.de



Der erst im Herbst gegründete Kinderchor wird mit dem Gospelchor gemeinsam um 16 Uhr auftreten. Foto: G.S.

Alfons Weber GmbH
 seit 1926
Heizung - Sanitär
Innovative Heiztechnik
 Öl- und Gasheizsysteme · Wärmepumpen
 Pelletanlagen · Solartechnik
Individuelle Bäder
 Beratung · Badplanung
 Hand in Hand mit unseren Partnerunternehmen
Kundendienst
 TV-Kanaluntersuchung · Rohrreinigung
 Rohrbruchbeseitigung · Klimageräte für den häuslichen Gebrauch
Alfons Weber GmbH
 Angermunder Straße 9 · 40489 Düsseldorf
 Tel.: 0203 | 74 21 00 · Fax: 0203 | 74 21 021
 E-Mail: info@alfons-weber-gmbh.com

Restaurant im Rosenhof
 lecker Gutbürgerliche Küche
Am 25. und 26. Dez. haben wir ab 11.30 Uhr geöffnet.
Unser Silvestermenu ist von 18.00 bis 23.00 Uhr.
 Für die bevorstehenden Festtage bitten wir um rechtzeitige Tischreservierungen!
Öffnungszeiten: Mo - So von 17.00 bis 24.00 Uhr
Sonntag von 12.00-15.00 Uhr / Dienstag Ruhetag
 Restaurant im Rosenhof
 Bahnhofstraße 2 • 40489 Düsseldorf
 Reservierung unter: Tel. 0203 / 39 22 74 00

Einladung zum Lagerverkauf
LORENZO
 Faszination in Curly/Lammfell für Damen und Herren
 Besuchen Sie uns:
 Mittwoch bis Freitag von 11-19 Uhr
 Samstag von 11-16 Uhr
 gerne auch nach telefonischer Vereinbarung
NUR BARZAHLUNG MÖGLICH!!!
 Lorenzo Christin Stocks e.K., Am Handwerkschhof 4,
 47269 Duisburg-Großenbaum, Tel: 02 03 - 7 44 07, Fax 02 03 -74 15 86

Malerbetrieb H.Löhrer GmbH
 Angermund
 Malerei und Anstrich
 Tapezierarbeiten
 Fassadensanierung
 Wärmedämmung
 Graf-Engelbert-Str. 12 40489 Düsseldorf
0203-74 27 85
 Wir bringen Farbe ins Spiel
www.malerbetrieb-loehrer.de



Angerfinanz: Optimale Beratung in allen Finanzfragen

Der Name der Firma ist gut gewählt, denn mitten in Angermund sitzt die „Angerfinanz GmbH“ mit ihrem unabhängigen Beraterteam. Christian Drostel und Thomas Weissflog haben am 1. März 2012 die Angerfinanz gegründet und verfügen als Bankfachmann bzw. Versicherungsfachmann über einschlägige Erfahrung in der Branche. „Wir sind sehr froh, dass wir dank unseres Kooperationspartners VFM Versicherung & Finanzmanagement den Kunden deutlich bessere Angebote unterbreiten können,“ betont Christian Drostel. Und Thomas Weissflog fügt hinzu: „VFM hilft uns unter anderem dabei, Rahmenverträge mit den Versicherungsgesellschaften auszuhandeln.“



Ein starkes und kompetentes Team: Thomas Drostel (links) und Christian Weissflog.

Engmaschige Zusammenarbeit mit mehr als 75 Versicherungen

Angerfinanz arbeitet engmaschig mit mehr als 75 Versicherungs- und Investmentgesellschaften. Daher kann aus der Fülle stets das optimale Angebot für den Kunden ausgewählt werden, das maßgeschneidert auf seine Bedürfnisse zugeschnitten ist. „Das ist der Riesenvorteil für unseren Kunden, egal, ob es um das Auto, das Haus, die Krankenversicherung geht – wir kümmern uns um alles“, bekräftigen beide. Als persönliche Ansprechpartner in allen Versicherungsfragen sehen die beiden sich. „Uns geht es um den Kunden, nicht um den Neuabschluss“, erklärt Drostel. Dass das Angerfinanz-Team mit Angermund gut ver-

netz ist, zeigt sein Engagement um den Angermunder Tennisclub, die St. Sebastianus Bruderschaft, das Angermunder Reitercorps, den Kulturkreis. „Wir engagieren uns gern auch sozial in der Rosenstadt, das Geben und Nehmen muss ausgewogen sein“, fügt Weissflog hinzu. „Vielleicht lohnt sich noch in diesem Jahr der Wechsel zu einer alternativen KFZ-Versicherung. Wir als unabhängige Berater erstellen Ihnen gern ein Angebot.“

Angerfinanz GmbH Versicherungs- & Finanzmakler, Partner im vfm-Verbund, Rahmer Str. 1, Düsseldorf-Angermund, Telefon 0203/74 218-0, angerfinanz@vfm.de G.S.

STICHTAG 30.11.2012

Gas geben und 30% sparen!

Wechseln Sie jetzt Ihre Autoversicherung und sparen Sie bis zu 30%. Wir beraten Sie gerne – unabhängig, fair und kompetent.

Wir vergleichen. Sie sparen. So einfach ist das.

Angerfinanz GmbH Versicherungs- & Finanzmakler

Partner im vfm-Verbund · Rahmer Straße 1 · 40489 Düsseldorf
Telefon: 0203 74218-0 · E-Mail: angerfinanz@vfm.de

www.angerfinanz.de

1972 40 JAHRE 2012 Scholtissek

SONDERAUSSTELLUNG zum 40. Jubiläum von Scholtissek

Nölgen Einrichtungshaus ...der feine Unterschied.

Königsberger Allee 47-49 · 47058 Duisburg - Duissern · Tel. 0203-33 03 08 · www.noelgen.de

Päckchen für den Weihnachtsbaum

Schön gestemmt haben die SMänner vom Elferrat der Elf Pille den imposanten Weihnachtsbaum auf dem 1. Kreisverkehr. Pünktlich zum Nikolausmarkt morgen ist der Baum mit hübschen bunten und regenfesten Päckchen bestückt, den die Kinder der städtischen Kita Angeraue gebastelt haben.

Peter Perovic hat den Baum gestiftet, aufgebaut haben ihn Hans-Georg Lindenlaub, David Traenckner und Horst Hohmann und in die Höhe gestiegen ist Harald Sawaryn, der im Gegensatz zu den anderen Herren keine Höhenangst hat. Schöne Leistung von allen! G.S.

Trübt graue Wintertage auf: Der hübsch bestückte Weihnachtsbaum in Angermund.

Winterliches Straßenkünstlerfestival

Airlebnis Sonntag jeden 1. Sonntag im Monat

www.erlebnisflughafen.com

Über 20 internationale Straßenkünstler und Walking Acts im gesamten Terminal

Patricia Kelly von der Kelly Family

Knusperhäuschen basteln und viele weitere Weihnachtsaktionen

Am 2. Dezember 2012

im Flughafen Düsseldorf 11-18 Uhr Eintritt frei!

Airport Arkaden Flughafen Düsseldorf



Vorlesestunde im St. Agnes Kindergarten Angermund

Alle Jahre wieder – im Rheinland hat alles Tradition, was zum zweiten Mal stattfindet – kommt Wolfgang Rinke, Abteilungsleiter der Commerzbank Düsseldorf, in die katholische Kita

St. Agnes nach Angermund, um dem Nachwuchs aus hübschen Büchern vorzulesen. Diesmal hatte er zwei Titel ausgesucht, „Saubär und Sauberbärchen“ von Hans Gärtner und Hans

Poppel und „Probier’s mal mit Entschuldigung“ von Sophie Schmid und Sibylle Rieckhoff. Im Rahmen des bundesweiten Vorlesetages war die knapp zweistündige Aktion hervorragend einge-

bettet – fanden auch die Kinder der Kita St. Agnes. Vielleicht weckt’s ja die Lust am Lesen. G.S.



Wolfgang Rinke mit dem bibliophilen Nachwuchs der Kita St. Agnes.

Foto: Privat



Morgen gibt es das 4. Konzert der Colours of Singing



Es hat sich längst zu einem Höhepunkte entwickelt, das nunmehr 4. Konzert des Angermunder Gospelchors „Colours of Singing“, das für randvolle Bänke in der St. Agnes Kirche morgen sorgen wird. Anlässlich des Nikolausmarktes werden die gut gelaunten und wunderbar eingestimmten Sängerinnen und Sänger mit einem Potpourri aus deutschen und englischen Evergreens, Weihnachtsliedern und anderen Songs aufwarten. Der neue Kinderchor hat seinen ersten offiziellen Auftritt. Unter bewährter Regie der Chorleiterin Natascha Schnelle wird das Konzert am 1.12. um 16 Uhr ein Augen- und Ohrenschauspiel!

TVA bietet neuen Yogakurs an

Der Turnverein Angermund (TVA) schaut über seinen Tellerrand hinaus. Im Rahmen des Stadtteilkonzeptes bietet der Verein ab Januar einen neuen Yogakurs an, der in Duisburg-Hüttenheim stattfindet. Warum das so ist, erklärt Barbara Richter, Abteilungsleiterin Gymnastik & Turnen im TVA: „Wir sind nicht nur in Angermund, sondern auch im Duisburger Süden gefragt worden, wie unser Angebot im Bereich Entspannungstraining ist. Diese Idee haben wir aufgegriffen und mit Uta Stolze eine hervorragend qualifizierte Lehrerin gefunden, die in Hüttenheim in diesem schönen Raum praktiziert.“

Uta Stolze wird den neuen Kurs für Yoga, Entspannung und Klangschalenmassage leiten.



Ein großer, ganz im Sinne von Feng Shui gehaltener Raum mit Blick in den kleinen Garten im Erdgeschoss empfängt uns. Parkettboden, viele bodentiefe Fenster, Grünpflanzen. Dass der Raum „Freiraum“ heißt, passt in's Bild. Ab 10. Januar wird Uta Stolze hier auf der Mannesmannstraße 19 donnerstags von 9.30 Uhr bis 11 Uhr einen Kurs geben, der auf dem Gleichklang von Entspannung, Atemübun-

gen mit Asanas und Klangmassage besteht. Die Yoga-lehrerin (BDY), Entspannungs- und Klangmassagentherapeutin erklärt uns den Ablauf einer Stunde: „Wir beginnen mit einer kurzen Gesprächsrunde über unsere Befindlichkeiten. Wichtig ist, ob jemand Rücken-, Nacken-, Knie- oder Kreuzschmerzen hat, darauf stimme ich die Übungen ab. Dann beginnen wir mit der Mobilisierung, es folgt die Dehnung und die Kräftigung, schließ-

lich möchten wir auch Muskeln aufbauen. Schließlich endet die Stunde mit der Entspannung, der Körperwahrnehmung und der Phantasie, bei der ich meine Klangschalen erklingen lasse und eine Geschichte erzähle“, beschreibt sie. Ein kurzes Feedback mit den Kursteilnehmern bringt am Ende Klarheit, wie sie die Übungen empfunden haben. „Ich hole jeden meiner Teilnehmer mental und physisch da ab, wo sie oder er steht und stelle mich auf

ihn ein“, betont Uta Stolze. Schon die Vorstellung, wie diese Einheit aus Yoga und Entspannung aussieht, wirkt. Der Blutdruck senkt sich, die Atmung geht tief in den Bauch hinein, und die Ruhe kehrt in den Menschen zurück. Eine herrliche Vorstellung. Der Kurs ist auf maximal 12 Teilnehmer/innen begrenzt. Geeignet ist er für Erwachsene. Die Anmeldung erfolgt über Barbara Richter, Tel. 0203-93 50 86 60. G.S.

www.nordbote.info

Missa Brevis und noch mehr in St. Remigius am 3. Advent

Ein festliches Chorkonzert mit dem Kirchenchor St. Cäcilia wird am Sonntag, 16. Dezember um 18 Uhr in der Wittlaerer St. Remigius Kirche stattfinden. Mit dabei sein werden Roswitha Darius (Alt), Winfried Kannengießer (Orgel), das Düsseldorfer Blechbläserquartett und Christian Roderburg (Pauken). Das Konzert wird Kantor Heinz-Jacob Spelmans leiten. Die Aufführung

der Missa Brevis steht eindeutig im Mittelpunkt des Konzerts, diese Messe wurde von dem niederländischen Komponisten Jacob de Haan komponiert, und zwar anno 2002 zum tausendjährigen Jubiläum der Geburt des Papstes Leo IX in Eguisheim, Frankreich. Mit ihrer gefälligen Melodik, ihrer überraschenden Harmonie und dem ganz eigenen Sprachrhythmus spricht sie

die Hörerinnen und Hörer unmittelbar und sehr besonders an.

Der Chor wird begleitet von zwei Flügelhörnern, zwei Waldhörnern, Pauken und der Orgel – ein sehr festliches Arrangement dürfte die Besucher in der Wittlaerer Kirche erwarten. Es beginnt mit Werken von Christoph Willibald Gluck und Johann Sebastian Bach. Chorsätze wie „Hoch tut euch auf“ und „Wachet auf, ruft uns die Stimme“ und „Bereit dich, Zion“ aus dem Weihnachtsoratorium gehören zum anspruchsvollen Programm. Zudem setzen drei Chöre des berühmten Komponisten John Rutter aus England mit dem „Even-song“ hübsche Kontraste zu der Missa Brevis von Jacob de Haan. Im 4. Teil dürfen die Gäste bei den adventlichen Liedern mitsingen.

Karten gibt es bei Lotto Franken, im Pfarrbüro St. Remigius und eventuell noch an der Abendkasse. **Adventliches Chorkonzert von St. Cäcilia, St. Remigius Kirche, 16. Dezember um 18 Uhr.** G.S.

Sonnen Weinfachhandel
Seit 1958

Bockumer Str. 4
Düsseldorf - Wittlaer
Tel: 0211 / 40 22 74

Willkommen in unserer Weinwelt

Genießen Sie unser vielfältiges Weinsortiment, feine Spirituosen, Edelbrände, Rosé Sekt, Champagner sowie italienische Delikatessen und Olivenöle. Nehmen Sie sich Zeit, besuchen Sie uns. **Kompetenz ist unsere Stärke, ebenso unser Versandservice.**

Neue Öffnungszeiten
Di – Fr 14-19 Uhr
Sa 10 – 16 Uhr
und nach Vereinbarung
Mo Ruhetag





Die St. Remigius Kirche Wittlaer gibt den Rahmen für das Adventskonzert.

WANTED - FITTING MODEL!

Du wohnst im PLZ-Gebiet 40474 oder der näheren Umgebung, bist zeitlich flexibel und möchtest Dein Taschengeld auf 400,00 EUR-Basis aufbessern, indem Du unsere Artikel zur Masskontrolle anprobierst?

Dann melde Dich bei uns.

Du solltest unsere Größe **M** tragen, die Maße 90-72-98 haben, mindestens 16 Jahre und ca. 170-176 cm groß sein.

Telefonische Bewerbung unter 0211 65042-0



Förderverein verkauft erneut Weihnachtsbäume in Rahm

Zum zweiten Mal organisieren der Förderverein der Grundschule Rahm und die Pfadfinderschaft St. Hubertus Rahm den Verkauf von Weihnachtsbäumen. Am **Samstag, den 15. Dezember, von 10 Uhr bis 16 Uhr**, können sich alle Interessenten die Bäume auf dem Gelände der GGS Am Knappert aussuchen. Für das leibliche Wohl ist wieder gesorgt.

„Wir bieten erneut Nordmantannen aus dem schönen Sauerland“, erklärten Michael Orant und Guido Bertling vom Verein „Freunde und Förderer der Grundschule Am Knappert“, gegenüber dem **NORDBOTEN**. „Wir haben uns die Bäume live und in Farbe direkt im Sauerland beim Forstbetrieb Heimes in Bestwig angesehen. Sie haben eine Superqualität und sind kein Vergleich zu Bäumen aus dem Baumarkt - und beim Preis halten wir mit.“ Die ortsansässige Firma Rosen Ruland aus Rahm unterstützt den Förderverein erneut beim Transport der Bäume von Bestwig

Freunde und Förderer der Grundschule Rahm & Pfadfinderschaft St. Hubertus Rahm
Am Knappert 20
47269 Duisburg



Weihnachtsbaum - Aktion

Am Samstag, den 15. Dez. 2012 bieten wir auf dem Schulgelände der GGS Am Knappert:

- ❖ Frisch geschlagene Nordmantannen aus dem Sauerland
- ❖ Leckeren Glühwein & Kinderpunsch
- ❖ Selbstgebackene Plätzchen
- ❖ Würstchen vom Grill
- ❖ Baum-Bringservice zu Ihnen nach Hause
- ❖ 10 Uhr bis 16 Uhr



❖ Wir freuen uns wieder auf Ihr Kommen!
Der Erlös wird zu Gunsten des Zirkus Pompitz verwendet.

nach Duisburg. „Das ist Ehrensache“, erklärte Werner Ruland. „Kinder müssen unterstützt werden!“

Während man sich auf dem Schulhof die schönsten Weihnachtsbäume aussucht, kann man auch etwas gegen Hunger und Durst unternehmen. Förderglühwein,

Förderkinderpunsch, selbstgebackene Plätzchen sowie ein Förderwürstchen vom Grill stehen bereit. Das Beste: Auf Wunsch werden die Bäume auch gerne direkt nach Hause geliefert. Den Transport übernehmen die Mitglieder der Pfadfinderschaft St. Hubertus Rahm,

die sich erneut sofort für diese Aktion zur Verfügung gestellt haben. Orant und Bertling hoffen, durch den Verkauf der Bäume noch etwas Geld für weitere sinnvolle Projekte an der Schule zur Verfügung stellen zu können. sam

Adventmarkt in Serm

Die Pfadfinderschaft Serm lädt am Samstag, 8. Dezember, zum Advent-

markt ein. Ab 14 Uhr gibt es auf dem Sermer Kirchplatz neben dem traditionellen

Tannenbaumverkauf auch etwas zu Essen und zu Trinken. Der Gottesdienst um 17

Uhr wird musikalisch von der Band „Schie & Friends“ gestaltet. sam

Wechsel in der Hausärzterpraxis Duisburg Rahm Der „Neue“ ist ein alter Bekannter im Duisburger Süden

Am 31. Dezember ist ihr letzter Tag in der Hausärzterpraxis Duisburg-Rahm. Dr. Eva Wittinghofer, Gründerin der Praxis, verabschiedet sich nach 30 Jahren in den Ruhestand. Der Betrieb geht allerdings weiter: Ab Januar 2013 betreut ihr bisheriger Kollege, der Internist und Hausarzt Dr. Michael Probst, die Patienten zusammen mit seinem neuen Praxispartner Sebastian Rauh. Ihrem Nachfolger wünscht Dr. Eva Wittinghofer alles Gute: „Ich bin mir sicher, dass viele Patienten, die ich schon seit Beginn meiner Arbeit hier kenne, der Praxis treu bleiben.“

Mit Sebastian Rauh, dem „Neuen“ in der Hausärzterpraxis Duisburg-Rahm, konnte ein hoch qualifizierter Kollege gewonnen werden. Der Facharzt für Innere Medizin, Gastroenterologie

und Notfallmedizin, war zuletzt leitender Oberarzt und stellvertretender Chefarzt im Malteser-Krankenhaus St. Johannes Stift in Duisburg-Homburg.

Prävention liegt ihm am Herzen

Vielen im Duisburger Süden und im Düsseldorfer Norden dürfte Sebastian Rauh noch bekannt sein. Mehr als drei Jahre lang war er als Internistischer Oberarzt bei Professor Wegener im Malteser-Krankenhaus St. Anna in Huckingen tätig. Zuvor arbeitete er mehrere Jahre im Kaiserswerther Florence-Nightingale-Krankenhaus bei Professor Erckenbrecht. Rauh wohnt mit seiner Frau und seinen beiden kleinen Söhnen in Kalkum.

„Insbesondere die Prävention, also die Vorsorge, liegt mir am Herzen“, betont der

41-jährige. Er freut sich auf die Hausarztstätigkeit und die Behandlung akut und chronisch erkrankter Menschen. Durch seine spezielle Ausbildung als Gastroenterologe möchte Sebastian Rauh in der Hausärzterpraxis Duisburg-Rahm künftig auch Magen- und Darmspiegelungen anbieten. Privatversicherte und Selbstzahler können sich dann persönlich von ihm untersuchen lassen. Dafür kooperiert die Hausärzterpraxis mit den Malteser-Krankenhäusern in Huckingen und Homburg.

Die gesamte Breite der Inneren Medizin

„Wie bisher werden wir natürlich die gesamte Breite der Inneren Medizin und Allgemeinmedizin in gewohnter Qualität anbieten“, versprechen Dr. Michael Probst und Sebastian

Rauh. Die Liste der Leistungen ist eindrucksvoll: EKG, Belastungs-EKG, Langzeit-Blutdruckmessung und Langzeit-EKG, Lungenfunktionsuntersuchung, Ultraschall von Brust- und Bauchorganen, Schilddrüse, Herz und Halschlagadern, alle Vorsorgeuntersuchungen, wie Check-Up, Hautkrebsscreening, Männervorsorge, Jugendgesundheitsuntersuchung und Impfberatung. Alles das wird auch weiterhin in der Praxis mit modernsten Geräten durchgeführt. Auch die Angebote für chronisch erkrankte Patienten (DMP) mit chronischer Bronchitis (COPD), Asthma bronchiale, Herzkrankungen (KKH) und Diabetes mellitus werden in gewohnter Qualität durchgeführt. Dr. Probst ist froh, dass die Zukunft der Hausärzterpraxis Duisburg-Rahm



Dr. Eva Wittinghofer begrüßt den „Neuen“, Sebastian Rauh (links) gemeinsam mit Dr. Michael Probst (rechts). Foto: G.S.

gesichert ist, und dass Sebastian Rauh ab Januar in's Team kommt. „Es ist nicht selbstverständlich, dass ein

erfahrener leitender Klinikarzt in eine Hausarztpraxis wechselt“, so Probst. „Wir alle, insbesondere die Pa-

tienten in Rahm, dem Duisburger Süden und Angermund werden davon profitieren.“ G.S.

KAISERSWERTH **2012** Weihnachtsmarkt

Ich sehe plötzlich Wellenlinien, warum?

es kann eine Membran auf der Netzhaut im Inneren des Auges sein, es kann ein frühes Zeichen für eine Macula-Degeneration sein, es können Veränderungen im Glaskörper sein, und es gibt noch weitere Möglichkeiten.

Das sollte also schnellstens genau untersucht werden!

Sprechen Sie uns als kompetente ärztliche Partner für Ihre Anliegen an

Augenärztliche Gemeinschaftspraxis

Christoph Raddatz, amb. Operationen, kosmetische Chirurgie, Laser, Injectable Cosmetics, Kontaktlinsen, Sehschule

Dr. A. Kersten, amb. Operationen, kosmetische Chirurgie, refraktive Chirurgie, Laser, Multifokale Linsen, Sehschule

**Kreuzbergstr. 1, 40489 Düsseldorf
Tel. 0211 4080054**



stilvoll wohnen
- Raumausstattung Malzkorn -
in Kaiserswerth

polsterei gardinen & dekorationen An St. Swibert 37 Tel.: 0211-43 615 726
sonnenschutz fussbodenbeläge 40489 Düsseldorf info@stilvoll-wohnen.biz

Adventlicher Kunst- und Büchermarkt

Der Heimat- und Bürgerverein Kaiserswerth e. V. hat im Laufe der Jahre eine Vielzahl heimatkundlicher Schriften und zur Kaiserswerther Geschichte herausgegeben. Anlässlich eines adventlichen Kunst- und Büchermarktes vom 7. bis 9. Dezember, Freitag von 18 bis 21 Uhr, Samstag und Sonntag von 11 bis 18 Uhr, werden diese angeboten. Auch einige Bilder aus dem Nachlass von Hanns Esser, zwei Radierungen von Walter Sauer und einige Kataloge von Künstlern, die im Kaiserswerther Museum ausgestellt hatten, sind im Angebot. Natürlich besteht an diesen Tagen die Möglichkeit, das raumgroße Stadtmodell des mittelalterlichen Kaiserswerth in gebranntem Ton von Hanns Esser, Bild- und Texttafeln zur Kaiserswerther Geschichte zu betrachten. Dieser Museumsbesuch ist vor allem zu empfehlen, wenn das Wetter nicht so strahlend sein sollte. Außerdem liegen Unterschriftenlisten der Bürgerinitiative Schloss Kalkum aus. Sie setzt sich dafür ein, den Kalkumer Schlosspark auch nach einem Verkauf des Schlosses uneingeschränkt öffentlich zu lassen. H.S.



Liebe Patienten, liebe Kolleginnen und Kollegen,

Nach fast dreißigjähriger ärztlicher Tätigkeit in Kaiserswerth möchte ich Sie über meinen Abschied aus der Praxis zum Ende dieses Jahres informieren.

Ich habe in diesen Jahren viele Menschen kennengelernt, habe nachdenkliche, freudige und häufig auch traurige Phasen vieler Familien begleitet und danke für das Vertrauen. Zusammen mit Herrn Dr. Klingen wird Herr Dr. Delvendahl als mein Nachfolger die Gemeinschaftspraxis weiterführen.

Ich wünsche beiden viel Erfolg und die selbe vertrauensvolle Zusammenarbeit mit ihren Patienten, die ich in vielen Jahren erfahren durfte.

Ihr
Dr. Michael Caspari

**Dr. M. Caspari / Dr. D. Klingen • Fachärzte für Innere Medizin
Kaiserswerther Markt 24 • 40489 Düsseldorf-Kaiserswerth**

Presbyteriumswahl in Kaiserswerth

Die Anstaltskirchengemeinde der Graf-Recke-Stiftung hatte sich der Kirchengemeinde Kaiserswerth angeschlossen. Dazu gehören neben der Kaiserswerther Stadtkirche die Jonakirche in Lohausen und die Mutterhauskirche an der Zeppenheimer Straße. Es war deswegen ein neues Presbyterium zu wählen. Das geschah im September 2012. Im Gottesdienst zum Reformationstag (31. Oktober) in der Mutterhauskirche wurden 5 Presbyter, die sich nicht mehr zur Wahl gestellt hatten, verabschiedet und die 17 gewählten Presbyter von den Pfarrern Jonas Marquardt und Daniel Kaufmann in ihr Amt eingeführt. Pfarrerin Ulrike Heimann hielt eine eindringliche Predigt zum Thema Freiheit (nachzulesen unter www.praktischglaube.de). Christian Stein, seit 25 Jahren Organist in der Gemeinde, wurde für sein Engagement geehrt. Zusammen mit Kantorin Susanne Hiekel trug er zum musikalischen Teil des Gottesdienstes bei. H.S.



Die Presbyter der Kirchengemeinde Kaiserswerth beim Gottesdienst zum Reformationstag: Sigrid Sonnen, Kantorin Susanne Hiekel, Mathias Schwab, Renate Lavista, Ingo Driesen, Anna Klostermann, Natascha Kretschmann-Einsfelder, Eva Weise, Pfarrerin Ulrike Heimann, Pfarrer Jonas Marquardt, Sebastian Fuchs, Pfarrer Daniel Kaufmann, Beate Käppele, Christiane Wicht-Stieber, Dr. Sabine Grabowski, Uwe Filmann, Dr. Karsten Hoyer, Barbara Günther, Elke Bisgen, Pfarrerin Ute Kaufmann, Michael Ribisel (v.l.n.r.).
Foto: Kirchengemeinde Kaiserswerth.

Bildung und Erziehung im Diakoniewerk

Das Kaiserswerther Diakoniewerk ist nicht allein auf die Kranken- und Altenpflege ausgerichtet. Ein wichtiger Bereich unter der Leitung von Dirk Nieboda ist auch die Bildungs- und Erziehungsarbeit. Dazu zählen das Bildungszentrum für Gesundheitsberufe, das Berufskolleg, die Kaiserswerther Seminare, die Familienakademie, drei Kindertagesstätten, das Internat und das Schulische Lern- und Förderzentrum. 180 Mitarbeiter sind für 2100 Auszubildende und Schüler da. Wegen der Nähe profitieren die Familien im Düsseldorf Norden im Besonderen von diesen Einrichtungen. Die Familienakademie unter der Leitung von Dr. Egbert Schwarz bietet ab Januar 2013 in neuen Räumen im Fronberghaus an der Alten Landstraße ein breit gefächertes Angebot an Kursen und Veranstaltungen: Babysitterkurs, Erste Hilfe am Kind, Familie und Gesundheit, Fit nach der Schwangerschaft, Geburts-

vorbereitung, Gedächtnistraining, Gut durch das erste Lebensjahr, Handarbeiten, Kochclub für Familien und Singels, Naturheilkundliche Hausapotheke, Paramentik, Vater-Kind-Kurse, Qi Gong, Sprachkurse, Vorträge, Workout mit Baby, Yoga und vieles andere mehr (familienakademie@kaiserswerther-diakonie.de oder Tel. 0211 - 4093784).

Das Schulische Lern- und Förderzentrum an der Alten Landstraße 104 ist mehr als Hausaufgabenbetreuung und Nachhilfe. Schüler der Klassen 3 bis 10 erhalten eine individuelle Förderung von qualifizierten Lehrkräften, nach einem leckeren Mittagessen und vor Freizeitaktivitäten, zu denen alle Interessierten eingeladen sind. Ab Januar 2013 ergänzen Lernangebote für Berufsschüler aller Branchen das Spektrum. Hier gibt es im Team von Melanie Saller Hilfe in den Kernfächern, bei der Prüfungsvorbereitung und in der Sozial- und Methodenkompetenz sowie Kurse „Knigge für Azubis“ (lernen-foerdern@kaiserswerther-diakonie.de oder 0211 - 407664).

Seit 2008 sind die beiden Kitas an der Fliednerstraße und Geschwister-Aufrichtstraße ein zertifiziertes (seit 2012) Familienzentrum (www.familienzentrum-kaiserswerth.de oder Tel. 0211 - 4093176), welches eng mit der Kita Zeppenheimer Weg zusammenarbeitet. Damit stehen im Diakoniewerk 200 Betreuungsplätze zur Verfügung, davon 60 für Kinder unter 3 Jahren. Im Januar 2013 eröffnet im „Birkenhaus“ an der Alten Landstraße 104 eine Zweigstelle in renovierten Räumen für weitere 30 Kinder von 4 Monaten bis 6 Jahre. Anmeldungen über den Kita-Navigator der Landeshauptstadt. Weitere Auskünfte über den Bereich Bildung und Erziehung gibt es unter www.kaiserswerther-diakonie.de/bildung-erziehung, bildung-erziehung@kaiserswerther-diakonie.de oder Tel. 0211 - 4093540. H.S.

www.nordbote.info

KAISERSWERTH **2012** Weihnachtsmarkt

Visitenkarten
Briefpapier, Einladungen

MAX APEL druckt's
... und noch viiiiiel mehr

An Advents-Samstagen jetzt bis 18 Uhr

seit 1871

MAX APEL
Kaiserswerther Markt 21
40489 D-Kaiserswerth
Tel. 0211 - 40 10 23
info@max-apel.de

Hübscher Weihnachts-schmuck aus Lauscha glitzert im Schmückwerk

Wer den kleinen Verkaufsraum im Hinterhof des Hauses Alte Landstraße 208 in Kaiserswerth betritt, sollte sich etwas Zeit mitnehmen. Es lohnt sich, mit offenen Augen und Blick fürs Detail in Ruhe durchs „Schmückwerk“ zu bummeln. Zum fünften Mal hat Judith Schusky ihren Laden vorweihnachtlich vor allem mit handgefertigter Glaskunst aus Lauscha in Thüringen bestückt. Man findet nicht nur weihnachtliche Figuren.

Jedes Jahr reist die Buchhalterin ein- bis zweimal nach Lauscha, um vor Ort mit den Lieferanten zu sprechen. „Eine Frau stellt sogar die Formen selbst her“, erzählt Judith Schusky, die ihren Besuchern gern etwas über den Entstehungsprozess näher erläutert. Es entstehen wunderschöne handgefertigte Figuren, die mundgeblasen und handbemalt sind.

Bis auf einen Stern und eine Lichterkette von Herrnhuter ist jeglicher Schmuck aus Glas. Doch längst nicht jeder Figur ist das auf den ersten Blick anzusehen. Oft fertigen Ehepaare den Schmuck gemeinsam an, jeder Hersteller hat seine eigene Handschrift. Neu ist der Gablonzer Christbaumschmuck aus Böhmen. Aufgefädelte Glasperlen werden verspiegelt, also in Silber getaucht, und auf Draht gezogen. Bei den

Produkten aus leonischen Drähten hat die Fachfrau in diesem Jahr eine große Auswahl an goldenem und rotem Schmuck ausgestellt.

Zu den Unikaten aus Lauscha gehören neben den bekannten Formen auch ungewöhnliche Motive, wie etwa Pilze oder Wildschweine, die im Themengebiet Wald zu finden sind. Aber auch Fledermäuse und sogar einen Boxhandschuh findet man in dem etwa 20 Quadratmeter großen Verkaufsraum. Handgeschnitzte Holzkrippen im Miniformat stecken in mundgeblasenen Glaskugeln.

Selbstverständlich gibt es in diesem Jahr auch wieder einen Schmückwerkvogel, der nur für den Düsseldorfer Betrieb hergestellt wird. Entworfen hat ihn die heimische Grafikerin Lioba Simons. Er glitzert hübsch in grün und pink.

Geöffnet ist das Schmückwerk, Alte Landstraße 208 in 40489 Düsseldorf, mittwochs, donnerstags und freitags von 15 bis 19 Uhr, samstags von 10 bis 18 Uhr. Am Sonntag, 16. Dezember, kann man von 13 bis 18 Uhr stöbern und kaufen. Weitere Termine sind nach Absprache (Rufnummer 0211/401279 oder 0172/2159621) möglich.

Parkmöglichkeiten gibt es im Hof. Nähere Informationen stehen im Internet unter www.schmückwerk.de
Text u. Fotos: sam



Zum vierten Mal hat Judith Schusky den Schmückwerkvogel des Jahres herstellen lassen. Er schimmert in grün und pink.



Inhaberwechsel nach 30 Jahren DUE MANI

„Nach fast 30 Jahren DUE MANI werde ich mein Geschäft in neue Hände übergeben. Ab 1. Februar 2013 wird Sven Mackrodt DUE MANI mit dem gewohnt hochwertig modischen Sortiment, welches ich stets dem aktuellen Modetrend angepasst habe, übernehmen und weiterführen. Und auch meine Mitarbeiterinnen haben hier nach wie vor ihren festen Platz und werden Sie weiterhin fachlich versiert und freundlich beraten“, kündigt Ingrid Sachse, die Inhaberin von DUE MAN, an.

Eine erste Adresse war das Geschäft am Kaiserswerther Markt 30 seit jeher für alle Fans von erstklassigen und fein ausgesuchten Labels. Das soll es auch in Zukunft bleiben, und deshalb hat die Inhaberin eine sensible

Nachfolgerwahl getroffen. **Feine Nase für modische Trends gepaart mit Klasse** Dabei hat Ingrid Sachse schon vor mehr als zwei Jahrzehnten ihr ausgesprochen feines Gespür für modische Trends und Marken bewiesen, als viele andere sich noch längst nicht an einige neue Kollektionen herangetraut hatten. Hochwertige Ware war ihr neben der modischen Aussage ebenso wichtig.

Was hat sie im Programm? Moncler als wichtigste Marke ist stark vertreten, auch Closed und die Hosen von Seductive und Peserico. Cashmere von Allude und Anne Clair finden die treuen Stammkundinnen, die längst nicht nur aus dem Düsseldorfer Norden und Duisburger Süden stammen, neben hübschen Teilen

von „Friendly hunting“, Philo-losie, White T. Blusen von Friedman und Italy 0039 runden neben der Daunenkollektion von Jan Mayen das Angebot ab.

Stil soll erhalten bleiben „Sie können sicher sein, dass der Stil von DUE MANI erhalten bleibt“, versichert Ingrid Sachse. Mit einem weinenden und einem lachenden Auge wird sich die Modefrau aus dem Business verabschieden. „Lachend, weil ich nun Zeit für andere schöne Dinge des Lebens habe und weinend, weil ich meine treuen Kundinnen vermissen werde“, beteuert sie. „Mir ist wichtig, dass Sie weiterhin Kundin bei DUE MANI in Kaiserswerth als echte Alternative zur Innenstadt bleiben.“
G.S.



Der Hingucker am Markt ist DUE MANI seit fast 30 Jahren. Das soll so bleiben.



Ingrid Sachse, die Inhaberin von DUE MAN, in ihrem Geschäft am Kaiserswerther Markt 30.

Bitte vormerken:

Auf Grund der Geschäftsübergabe haben wir ab sofort die aktuelle Winterware 2012 bis zu 50 % Reduziert.

Im Januar 2013 findet der CHECK-OUT mit sensationellen Preisen auf Rest- und Lagerware statt.

Weiterhin erwartet Sie im Dezember schon die erste neue Frühjahrsware.

Tel. 0211/40 45 99

Öffnungszeiten: Mo-Fr 10-19 Uhr Sa 10-16 Uhr

Brigitte Braun
Kinder- und Jugendmoden

Mo. - Fr. 10.00 - 18.30, Sa. 10.00 - 14.00 Uhr
Am Kreuzberg 2 - Telefon 0211/40 01 31
40489 Düsseldorf-Kaiserswerth (Klemensviertel)

URLAUB VON DER SCHÖNSTEN SEITE ENTDECKEN!

alltours Reisecenter
Im Klemensviertel - Am Kreuzberg 6
40489 Düsseldorf-Kaiserswerth
Telefon 0211 / 200 809 00
kaiserswerth@alltoursreisecenter.de
www.alltoursreisecenter.de

WEGEN URLAUB GEÖFFNET!

Last Minute Urlaub, Wellness, Kreuzfahrten, Städte, Sonne & Meer

alltours Reisecenter

AUCH 2012 HABEN WIR SCHÖNEN WEIHNACHTSSCHMUCK AUS LAUSCHA!

Sie finden uns in unserem Hinterhof-Laden in Düsseldorf-Kaiserswerth. Parken im Hof.

SCHMÜCKWERK
Judith Schusky
Alte Landstrasse 208 · 40489 Düsseldorf
Telefon: 0211 401279 · Mobil: 172-215 96 21
Geöffnet: Mi. bis Fr. 15-19, Sa. 10-18 Uhr.
Am 16. Dezember 13-18 Uhr, Heiligabend von 10-14 Uhr. Termine auch nach Vereinbarung.

VOGEL 2012

KAISERSWERTH **2012** Weihnachtsmarkt



Höchste Zeit für ein eigenes Konto.

Start – das kostenlose Girokonto für Schülerinnen und Schüler, Azubis und Studierende.

 **Stadtsparkasse Düsseldorf**

www.sskduesseldorf.de

Golfmannschaft vom TFG in Berlin

Der 8. Platz von 16 Bundesländern kann sich durchaus sehen lassen, findet Tim Hörath, Lehrer für Latein und Sport, der die Golfschulmannschaft des Theodor-Fliegener-Gymnasiums in Berlin beim bundesweiten Schulwettbewerb betreut hat.

Erst vor wenigen Wochen ist das Team zurückgekehrt, voller Eindrücke von dem Wettkampf, an dem 453 Schulen teilgenommen haben. Über zwei Tage ging das Turnier, bei dem zwei klassische Vierer und vier Einzel gespielt wurden. „Mit dem Ergebnis bin ich zufried-

den. Wäre unsere Spitzenspielerin dabei gewesen, die leider Klausuren für den Leistungskurs schreiben musste, wäre eine deutlich bessere Platzierung um Platz 3 möglich gewesen“, fügt Hörath hinzu. G.S.



Foto (TFG, vlnr.): Carmen Euchner, Viviana Krug, Melchior Meister, Steffen Frye, Jan-Fredrik Kebekuss.

Suitbertus Gymnasium als Fair-Trade Schule ausgezeichnet

Hoher Besuch stand vor wenigen Tagen am Kaiserswerther Erzbischöflichen Suitbertus-Gymnasium an. NRW-Schulministerin Sylvia Löhrmann besuchte die Schule, um als Schirmherrin die Auszeichnung als erste Fair-Trade Schule Deutschlands zu überbringen. Und Wolfgang Overath, Geschäftsführer der Organisation „TransFair“ erzählte mit Kölschem Charme, warum die Auszeichnung für die Schülerinnen und Schüler so besonders ist. „Damit spielt ihr in der 1. Liga. Fair Trade schafft Brücken zwischen den Menschen. Und es gilt, die Anonymität aus dem Handel zu nehmen, beim Einkaufen bewusst darauf zu achten, welche Produkte in Kinderarbeit hergestellt wurden.“ Benedikt Sondermann stelle die schuleigene Fair-Trade Arbeit aus zwei

Jahren eindrucksvoll vor: „Wir sind insgesamt 17 Schülerinnen und Schüler, als Lehrer begleitet uns Matthias Schmitz-Arenst. Wir haben zum Schulfest 2011 fair gehandelte Schokolade mit Früchten verkauft, auch zum Valentinstag. Unsere Lehrer und Schulleiter trinken nur noch Fair-Trade Kaffee. In unseren Fair-Lessons unterrichten wir über fairen Handel. In den Pausen haben wir Infostände über Nachhaltigkeit. Wir haben eine Kooperation mit der Montessori Hauptschule aus Flingern, die viele gute Ideen haben, die wir gern aufgreifen. Nun wollen wir mit der Geschäftsleitung von Ferrero über den Gedanken sprechen, bei der Herstellung von Schokolade auf Kinderarbeit zu verzichten. Faire Schultextilien, Blusen, Hemden, Kapuzenjacken, haben wir bereits“

zählt er auf. **Wo Menschen sich um Menschen kümmern** Schulleiterin Claudia Haupt war begeistert vom Engagement der Fair-Trade AG und der Auszeichnung. „Der Geist springt über, wo Menschen sich um Menschen kümmern“, betont sie in ihrer Rede. Auch Sylvia Löhrmann war stolz, Schirmherrin der Aktion zu sein. „Die Welt ist das, was wir aus ihr machen“, rezitierte sie den Grundgedanken des englischen Physikers Stephen Hawking. „Wir müssen global denken und lokal handeln. Das habt ihr mit dieser Arbeit in der AG verstanden, und dafür bekommt ihr diese Auszeichnung.“ Die gelungene zweistündige Veranstaltung wurde charmant moderiert von Lara Render, Cara Logsch und Francesca Hahn. G.S.



Matthias Schmitz-Arenst (links) freut sich neben den Fair-Trade AG Schülerinnen und Schülern mit Schulleiterin Claudia Haupt (Mitte) neben Benedict Sondermann (rechts neben ihr) und Schulministerin Sylvia Löhrmann über die Auszeichnung. Foto: G.S.

Weihnachten im Zentrum plus Kaiserswerth **zentrum plus** gemeinsam aktiv für das Alter*

06.12., 16.00 Uhr : „Weihnachtskonzert mit Isabelle Kusari“
Die französische Sopranistin singt internationale Weihnachtslieder

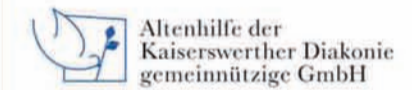


07.12. : Weihnachtsmarkt im Stammhaus
Von 14.00-18.00 Uhr: Waffeln, Glühwein, Grillstand, Filzarbeiten, Marmelade, Kunstpostkarten...

27.12. , 16.00 Uhr „Der Tannenbaum“
Franziska Rousso liest Hans Christian Andersen

03.01.2013, 15.30 Uhr: Sergej Nossow
Russisches Weihnachtskonzert mit Solo-Balalaika

Kontakt: Udo Glasmacher
glasmacher@kaiserswerther-diakonie.de
Tel.: 0211-47954-1405
Kaiserswerther Markt 32 / 40489 Düsseldorf



* Die zentren plus werden gefördert durch die Stadt Düsseldorf



TIERARZTPRAXIS IM GUTSHOF
Dr. med. vet. Mona Dahm

Arnheimer Straße 18 • 40489 Düsseldorf
Tel. 0211 / 22 97 55 16 • Fax 0211 / 22 97 55 17
info@tierarzt-kaiserswerth.de
www.tierarzt-kaiserswerth.de

UNSERE SPRECHZEITEN UND TERMINE:

Mo	Di	Mi	Do	Fr
10-12	10-12	10-12	10-12	10-12
17-19	17-19	-	17-19	17-19

Manchmal wünsche ich mir Beratung und Unterstützung!

Ökumenische Hospizgruppe Kaiserswerth e. V.
Angermund · Kaiserswerth
Kalkum · Lohausen · Wittlaer

Suitbertus-Stiftsplatz 11, 40489 Düsseldorf
Tel. 0211 - 405 4492, www.hospiz-kaiserswerth.de

An jedem 1. Samstag im Monat von 15 bis 17 Uhr laden wir Trauernde herzlich ein zu Kaffee, Tee und Gespräch.

Damen- und Herrensalon
Marion Schürhoff



Salon Schürhoff
40489 Düsseldorf-Kaiserswerth
Kaiserswerther Markt 15 · Telefon 0211-401447

RISTORANTE SANSONE
Dienstärtester Italiener Düsseldorfs – seit über 40 Jahren!
Partyservice - kein Ruhetag

Weihnachtsmenü

Pflücksalat mit gerösteten Pinienkernen und Speckwürfeln ***
Paccheri con salsa alle fave (dicke Bohnen) mit Parmesanstreifen ***
Lachsfilet an Sauce von buntem Pfeffer, Beilagen oder
Lammrückenfilet an Barolosauce, Beilagen ***
Dessertvariation - 34,90 €

Silvestermenü

Feldsalat mit Walnüssen und Speckwürfeln an Himbeeressig ***
Duett von Nudeln an zwei Saucen ***
Filet von Loup de mer (Wildfang) an Proseccosauce, Beilagen oder
Argent. Rinderfiletmedaillon an Trüffelcreme, Beilagen ***
Torta alla romana auf kalter Zabaioneccreme - 44,90 €

Am 25. Dez. Weihnachtsmenü,
am 26. Dez. Weihnachtsmenü und à la carte

Niederrheinstr. 333 – Düsseldorf-Kaiserswerth
Tägl. von 12-15 Uhr und 18-23 Uhr – am So. offen
0211/40 28 37 – www.sansone-trattoria.de
Privater Parkplatz vor dem Haus

KAISERSWERTH **2012** Weihnachtsmarkt

Musikalische Winterträume am Fliedner Gymnasium

Um Michael Falk, einen musikbegeisterten Ehemaligen vom Kaiserswerther Theodor-Fliedner-Gymnasium, der inzwischen als Referendar wieder an der Schule tätig ist, hat sich eine Gruppe von Münsteraner Studentenchormitgliedern formiert, die auch in diesem Jahr kurz vor

Weihnachten in der Aula des Gymnasiums ein festliches Konzert geben.

„Winterträume“ haben sie es genannt, und so werden am 16. Dezember ab 17 Uhr die Ouvertüre zu Ruslan und Ljudmilla von Michael Glinka zu hören sein. Doch es steht noch mehr auf dem Programm: Das Konzert für

Violine und Orchester G-Moll von Johann Sebastian Bach und das Konzert für Violoncello und Orchester h-Moll von Anton Dvorak. Der Eintritt ist frei.

Etwa 40 Studenten spielen inzwischen in dem Orchester mit. Auch vier ehemalige TFG-Schüler sind mit dabei. Michael Falk, der an diesem

Abend Dirigent sein wird, ist gespannt: „Nachdem wir mit unserem Orchester in Kaiserswerth zweimal mit wachsender Zuschauerzahl aufgetreten sind, sind wir zuversichtlich, dass das Konzert am 16. Dezember ein voller Erfolg wird.“ G.S.



Ein herrliches Konzert dürfte die Gäste in der Aula des Theodor-Fliedner-Gymnasium am 16. Dezember erwarten. Spenden für das Orchester sind willkommen! Foto: Privat

Frauenärztliche Gemeinschaftspraxis Kaiserswerth

Am Kreuzberg 3 40489 Düsseldorf



Dr. med. Hans-Wilhelm Coenen • Dr. med. Monika Nemes-Coenen
Cordula Schencking • PD Dr. med. Ulrike Friebe-Hoffmann

**Amb. Operationen • 3-D-Ultraschall • Brust-Ultraschall • Onkologie
Hormonlabor • Laser • Mädchensprechstunde • Metabolic balance**

Als kompetente Ansprechpartner begleiten wir Sie bei allen Fragen bezüglich Verhütung, Kinderwunsch, Schwangerschaft, allgemeinen gynäkologischen Beschwerden, Krebserkrankungen, Gewichtsproblemen sowie Wechseljahrsbeschwerden u.v.a.

Neu bieten wir in unserer Praxis die **dauerhafte Haarentfernung** mittels **Diodenlaser** an. Um im folgenden Sommer eine glatte, haarfreie Haut zu haben sollten sie sich im Winter lasern lassen. Frau Schencking, Frau PD Dr. U. Friebe-Hoffmann sowie unsere Mitarbeiterin Frau A. Ehrensberger beraten sie gerne.

Weitere Informationen über unsere Praxis entnehmen Sie gerne unserer Internetseite www.frauenaerzte-kaiserswerth.de • info@frauenaerzte-kaiserswerth.de

Sprechzeiten

MO	DI	MI	DO	FR
8-13	8-13	8-13	8-14	8-13
15-20	15-20	14-18	15-18	13-16

Am Kreuzberg 3
40489 Düsseldorf
Tel: 0211-1799850
Fax: 0211-17998529



Max Clarenbach

Schnell war die erste Auflage der erst in diesem Jahr veröffentlichten Künstlermonographie Max Clarenbach unter der Regie des Wittlaerer Heimat- und Kul-

turkreis vergriffen. Nun gibt es die 2. Auflage, die sich bestens als Weihnachtsgeschenk eignet. Den hübschen Band gibt es ab sofort käuflich zu erwerben bei:

Max Apel Kaiserswerth, Le-sezeit und Diakonie Buch-handlung in Kaiserswerth und bei Lotto Franken in Wittlaer. G.S.

Kaiserswerther Weihnachtstreff

Schon zu Beginn im November war der Kaiserswerther Weihnachtsmarkt Magnet für Einheimische und Besucher. Bei Glühwein, frischen Reibekuchen, scharfer Curry-, feiner Grillwurst und anderen „Schmankerln“ ist bei anregenden Gesprächen das rheinisch-trübe Wetter hinnehmbar. Am Donnerstag, 22. November, gaben sich die Kaiserswerther schon lange vor der offiziellen Eröffnung um 17.30 Uhr durch Nils Hermann (Veranstalter) und Ralf Pingel (Vorsitzender Werbegemeinschaft „Wir Kaiserswerther“) zahlreich ein Stelldichein auf dem Klemensplatz. Wegen der guten Stimmung wurde die offizielle Schlusszeit (20 Uhr) deutlich überschritten. Man sieht sich, man wird gesehen, man trifft sich in Kaiserswerth auf dem Weihnachtsmarkt täglich von 11 bis 20 Uhr noch bis 23. Dezember einschließlich!

Veranstalter (in Verbindung mit der Werbegemeinschaft „Wir Kaiserswerther“) Nils Hermann (unser Foto) sieht, dass er mit dem kleinen, aber feinen Weihnachtsmarkt, den er „Kaiserswerther Winterdorf“ nennen möchte, das richtige Konzept getroffen hat. Vor allem auch, weil so viele Kai-

serswerther Vereine und Institutionen mitmachen. Am 6. Dezember feiern sie gemeinsam ab 18 Uhr Nikolaus und bringen ihm Geschenke zum Weiterreichen an die Senioren im Stammhaus. Das Aquila Dance Team der KG Kaiserswerther Nordlichter zeigt ab 19 Uhr, was sie mit ihrer Trainerin Silke Hester eingeübt

haben. Der Kinderchor der Grundschule Kaiserswerth unter der Leitung von Anna Klostermann singt am 8. Dezember, der Mitarbeiterchor der Diakonie „Kaiserswerther Sing Tauben“ am 12. Dezember, die 2. Klasse der Grundschule in Lichtenbroich am 13. Dezember, am 14. Dezember die Kinder vom Kinderhaus Kaisers-

werth, am 16. Dezember alle Besucher mit Kantorin Susanne Hiekel, jeweils um 15 Uhr, der Gospelchor „Voices of Joy“ am 15. Dezember um 19 Uhr. Jazzige Weihnachtsweisen live („Blech x 5“) gibt es am 18. Dezember ab 18 Uhr und immer wieder an vielen Tagen weihnachtliche Livemusik. Es gibt mehrere Autorenlesungen aus

dem soeben erschienenen Buch „Geschichten aus dem Düsseldorfer Norden“ (erhältlich im örtlichen Buchhandel) und man kann davon ausgehen, dass der großen Akzeptanz wegen das Programm hier und da noch ergänzt wird. Jeden Mittwoch von 15 bis 18 Uhr ist Kindertag, dann kosten Karussell, Crepe und Kinder-

punsch je nur € 1,-. Am 16. Dezember ist verkaufsoffener Sonntag von 11 bis 18 Uhr. Vom Klemensviertel bis zur Rheinuferpromenade lädt Kaiserswerth zum Bummeln, Schauen und Shoppen ein. Von 13 bis 17.30 Uhr läuft das Gewinnspiel „Weißt du wieviel Sternlein...?“. Es lohnt sich auch, die Kai-

serswerther Kirchen in einen Weihnachtsmarktbesuch einzubeziehen, wobei hervorzuheben sind das offene Adventsingen bei Kerzenschein in der ev. Stadtkirche am Samstag, 1. Dezember und das Weihnachtskonzert am 23. Dezember (4. Advent) in der Basilika jeweils um 17 Uhr (Eintritt frei). H.S.



Nils Hermann ist zufrieden mit dem Kaiserswerther Weihnachtsmarkt, weil er sieht, dass die Kaiserswerther das kleine, feine und gemütliche Weihnachtsdorf gern und gut annehmen. Es darf jetzt schon als Tradition gelten. Foto: H.S.

**Ab 08. Dezember 2012
Weihnachtsbaumverkauf
auf dem Knab'schen Hof**
(Fam. Filitz - Alte Landstr. 151 / gegenüber „Im Spich“)

**Am 3. + 4. Adventswochenende
jeweils Samstag und Sonntag
ab 11.00 Uhr
Bäuerlicher Weihnachtsmarkt
in der Scheune**

**Auf Wunsch
liefern wir
Ihre Bäume
gegen Aufpreis
nach Hause**

„Cäcilia“ Cantate feierte den 120. Geburtstag

Mit Stimme und Herz loben die Mitglieder des Cantate-Kirchenchores „Cäcilia“ der Pfarre St. Dionysius Gott – und das nunmehr seit genau 120 Jahren. Diesen runden Geburtstag feierte die Mündelheimer Gemeinde am Sonntag sowohl mit einer feierlichen Messe als auch mit einem anschließenden Empfang.

Im November 1892, so ist in der Chronik nachzulesen, fanden sich einige Gemeindeglieder zusammen, um eine Messe durch Gesang feierlich zu gestalten. Aus diesem kleinen Kreis bildete sich schnell ein Chor. Heute sind 20 Mitglieder aktiv, das Durchschnittsalter liegt bei 72 Jahren. Deshalb, so Vorsitzende Elisabeth Schifferings, würden vor allem einstimmige Werke einstudiert. Das Motto laute: „Singen macht Freude und Freude macht froh.“

Chronistin Hildegard Lück

cker erinnerte daran, dass seit 1973 ganze 575 kirchliche Auftritte erfolgt seien, davon neun Konzerte, sechs Jubiläen und feierliche Einweihungen sowie fünf Kirchenmusiktage. Gesungen wurden zehn einstudierte Messen. Auch bei 135 weltlichen Anlässen waren die Sangeschwestern und -brüder aktiv, so bei fünf Frühlingsfesten, 20 Karnevalsfeiern, 31 fröhlichen Ausflügen – auch mit den fördernden Mitgliedern. Karl-Heinz Duhme leitete den Chor bis 1978. Sandra Plönnes übernahm den Taktstock bis 2000. Seit 2001 hat Gregor Brück die Leitung inne.

Präses Pastor Rolf Schragmann freute sich über die Gemeinschaft der Singenden, die seit vielen Jahrzehnten die Gottesdienste festlicher und besonders auch gefühlsmäßiger gestalten würde. Denn in den

Messen sollen nicht nur Kopf und Verstand, sondern auch die Gefühle angesprochen werden. Dies gelinge besonders durch Musik und Gesang. Er dankte allen, dass sie sich viel Zeit fürs Einstudieren nehmen würden. Eine Christmette ohne den Chor sei schwer vorstellbar.

Neben Grußworten der befreundeten Kirchenchöre St. Stephanus aus Ungelsheim und St. Peter und Paul aus Huckingen unterstrich Klaus Kottermann vom Cäcilienverband, dass der Chor vor sechs Jahren, als die Zeit der Umstrukturierungsmaßnahmen in der Gemeinde begann, ein klares Bekenntnis abgegeben habe: „Wir singen für Gott.“ Er appellierte an die Aktiven: „Singt mit Stimme und Herzen, mit und für die Kirche, strahlt Freude und Licht aus.“

sam



Präses Rolf Schragmann lobte das Engagement des Kirchenchores „Cantate“ im Beisein von der Vorsitzenden Elisabeth Schifferings und Chronistin Hildegard Lück (rechts). Fotos: sam



Der Singkreis „MeloDio“ brachte den Jubilaren ein Ständchen. Gregor Brück leitet beide Chöre



Ihren letzten Auftritt hatte am Sonntag Agnes Schmeel (2. von links). 53 Jahre lang nahm sie mit viel Freude am Chorleben und besonders gerne an den Ausflügen teil.

Detailreiche Neuauflage: „Historischer Wanderweg im Angerland“

Ein gutes halbes Jahr haben die Huckinger Bernd Braun und Dietmar Ahlemann ganz intensiv geforscht und geschrieben. Nun können sie ihr Ergebnis in den Händen halten – und alle die, die gerne mit offenem Blick durch Huckingen gehen möchten. In vollständig überarbeiteter Neuauflage ist das Heft „Historischer Wanderweg im Angerland. Huckingen und Umgebung“ in einer Auflage von 1.000 Stück erschienen. Der Bürgerverein Duisburg-Huckingen hat es anlässlich seines 40-jährigen Bestehens herausgegeben.

Kennengelernt haben sich die beiden Autoren, die gar nicht weit auseinander wohnen, über das Internet. Beide tauschten sich über die ehemalige Wasserburg Lökum aus. Braun ist als Lokalhistoriker und Hei-

matforscher im Ort bekannt und hat bereits seit 1994 an der Erstauflage des „Historischen Wanderwegs“ federführend mitgearbeitet. Erschienen war die Erstauflage 2003, die 4.000 Exemplare sind restlos ausverkauft. Der 43-jährige Dietmar Ahlemann wohnt mit seiner Frau Andrea und zwei Kindern seit 2004 hier. Der gebürtige Westfale begann 2007, sich mit der Ortsgeschichte Huckingens auseinanderzusetzen. Als Geschäftsführer einer Managementberatung ist er beruflich viel unterwegs. Die Abende in Hotels nutzt er sinnvoll, um am Computer geschichtlich weiter zu forschen. Hier stöbert er in alten Büchern und Urkunden. „Dadurch, dass man so viel weiß, fühlt sich das wie ein Stück Heimat an“, erzählt er lachend. „Das ist fast schon kriminalisti-

sche Arbeit.“

In dem 48 Seiten starken Heft, das problemlos in die Westen- oder Handtasche passt, sind mehr als 20 Kilometer Wanderweg beschrieben. „Uns geht es nicht darum, die Muskeln zu stärken, sondern darüber zu informieren, wo man verschiedene Sachen sehen kann“, erläutert Braun. Dies gelingt besonders gut durch die aufklappbare Karte, die Uwe Nareike erstellt hat. Nach einer Einführung in die Landschaft und deren Entstehung sowie Vor- und Frühgeschichte der Huckinger Gegend führt der Weg zu 24 historischen Objekten. Vor Ort informieren Broschüre und Infotafeln. Die Tafeln, deren Neubeschriftung etwa je 250 Euro kostet, sollen nach und nach ausgetauscht werden, um die aktuellen Forschungsergebnis-

se denen anzupassen, die nun im neuen Heft stehen. Dazu werden noch Sponsoren gesucht.

Als Vorsitzende des Fördervereins der Grundschule Albert-Schweitzer-Straße freut sich Andrea Ahlemann über das neue Werk: „Es ist eine komprimierte Darstellung der Huckinger Geschichte, in die sich die Lehrer gut einarbeiten können.“ Dies helfe sicherlich nicht nur beim Sachkundeunterricht, wenn die Kinder Informationen zu ihrer Heimat sammeln.

Die Mitglieder des Bürgervereins bekommen die Broschüre kostenlos zugeschickt. Vorsitzender Rolf Peters weist darauf hin, dass das Heft an den üblichen Vorverkaufsstellen erworben werden kann. sam



Im 3. Schuljahr haben Tim Feldmann (10, links) und Robert Ahlemann (9) schon viele wichtige Infos zu historischen Orten in Huckingen gesammelt. In Zukunft haben es die Kinder beim Heimat-Geschichtsunterricht dank der Broschüre leichter. Fotos: sam



Freuen sich über die überarbeitete Neuauflage der Broschüre „Historischer Wanderweg im Angerland“ (von links): Vorsitzender Rolf Peters, die Autoren Bernd Braun und Dietmar Ahlemann sowie Harald Haarmann (2. Vorsitzender).

APFELPARADIES

Aus der Region...
...für die Region

Weihnachtsbäume

Je gekauftem Baum
eine Tüte Äpfel GRATIS!

NEU aus unserer Hofbäckerei

Christstollen, Plätzchen & Apfelbrot

Denken Sie an Ihre Weihnachtstbratenbestellung
Pute, Gans, Ente, Kaninchen & Dammwild
aus der Region

- > Wittlaer
Duisburger Landstr. 333a
40489 Düsseldorf
(B8 zw. D' dorf und Duisburg)
- > Moers
Bahnhofstraße 287
47447 Moers
(Ausfahrt A57 Moers-Kapellen)
- > Meerbusch
Xantener Straße 25
40670 Meerbusch
(Ausfahrt A44 Lank/Latum Strümp)

www.apfelparadies.com

30. Huckinger Weihnachtsmarkt im Steinhof

Zum 30. Mal laden die Huckinger Schützen am Samstag und Sonntag, 15. und 16. Dezember, zum Weihnachtsmarkt ein, am Samstag ab 10 Uhr und am Sonntag ab 11 Uhr. Im Innenhof des Steinhofs findet traditionsgemäß am Samstag ein großer Weihnachtsbaumverkauf statt. Erfahrungsgemäß setzt dann ein ungeheurer Run auf die Weihnachtsbäume der Huckinger Schützen ein. Holger Arend, Cheforganisator des Weihnachtsmarktes: „Die Bäume werden garantiert erst am Freitag vor dem Markt frisch aus der Nähe von Eslohe im Sauerland angeliefert. Sollten am Samstagabend nicht alle Bäume verkauft sein, wird der Verkauf am Sonntagmorgen fortgesetzt.“



Wie im vergangenen Jahr möchte der Huckinger Gospelchor „Kreuz & Quer“ die Besucher mit weihnachtlichen Liedern erfreuen. Foto: sam

Zum Huckinger Weihnachtsmarkt gehören natürlich auch Glühwein, heißer Kakao, Bratwürste, Hamburger, Champions, Reibekuchen und ähnliches. Entsprechende Verkaufsstände sind auch im Innenhof des Steinhofs zu finden. In der großen Festhalle wartet das „Steinhof-Café“ mit Kaffee, Kuchen und Waffeln auf die Weihnachtsmarktbesucher. In der Halle steht auch das Gros der weihnachtlichen Verkaufsstände, weitere warten im „Raum Böckum“ auf die Besucher.



Nach dem verkaufsoffenen Sonntag (9. Dezember) in Huckingen haben die Bürger auch beim Weihnachtsmarkt am 15. und 16. Dezember im Steinhof die Möglichkeit, gemütlich zu bummeln. Foto: Privat

Arend: „Die Nachfrage nach Standmöglichkeiten war auch in diesem Jahr wieder sehr groß. Leider konnten nicht alle Anfragen um einen Standplatz befriedigt werden. Es ist eine tolle Sache, dass einige der Standbetreiber dem Huckinger Weihnachtsmarkt schon seit vielen Jahren die Treue halten. Wir alle haben gemeinsam – als noch alles Open Air stattfand – so manches Mal den Unbilden der Witterung trotzen müssen, wenn Kälte, Regen, Sturm dem Weihnachtsmarkt mächtig zugesetzt haben.“

„Musik- und Hörner-Corps Wanheim“ den Steinhof mit flotten weihnachtlichen Musikstücken in Stimmung.

Blick zurück
„Lasst uns mal was Neues wagen, und wenn alles gut läuft, können wir sogar noch viel Gutes tun!“ Das war – knapp zusammengefasst – eine Idee, die dazu führte, dass die Huckinger Schützen auf der „Kirchstraße“ (so nannte man im Volksmund früher das Stück der Albertus-Magnus-Straße im Bereich der katholischen Pfarrkirche) in der Vorweihnachtszeit des Jahres 1982 einen Weihnachtsbaumverkauf zugunsten bedürftiger Huckinger Familien durch-

führten. Gesagt, gewagt, mit großem Erfolg getan! Neben dem Weihnachtsbaumverkauf kamen dann 1983 die ersten Verkaufs- und Verzehrstände hinzu, und Huckingen hatte somit seinen ersten Weihnachtsmarkt. Schon seit 1984 wird aus den Huckinger Weihnachtsmärkten das Waisenhaus in Aracuja/Brasilien großzügig unterstützt. Auch der 30. Weihnachtsmarkt steht unter dem Leitsatz: „Wir wollen helfen! Helfen Sie uns zu helfen!“ Der Umfang der Hilfe ist also vom Umfang des Marktbesuches und dem dadurch getätigten Umsatz abhängig.

Das große Plus des Huckinger Weihnachtsmarktes liegt in seiner vorstädtischen, fast noch als dörflich zu bezeichnenden Umgebung, in seiner ihm eigenen Idylle mit seinem ihm eigenen Charme, dazu noch wetterunabhängig. Schriftführer Franz Lenz: „Hier wieder einmal ein herzliches Dankeschön an den Trägerverein des Steinhofs für seine tatkräftige Unterstützung. Einen Dank möchte ich auch an unsere Stadtverwaltung richten, die uns diesen Weihnachtsmarkt prompt und komplikationsfrei genehmigt hat.“ sam

Das große Plus des Huckin-

Weihnachtsmarkt in Ungelsheim

Der 17. Ungelsheimer Weihnachtsmarkt findet morgen, Samstag, von 12 bis 19 Uhr statt. Wie Stefan Lindner vom Bürgerverein mitteilt, werden auf dem Platz vor der katholischen Kirche St. Stephanus wieder viele Stände stehen, bei denen Privatleute ihre selbstgebastelten Holzsachen, Strümpfe, Taschen oder Krippen verkaufen wollen.

Die Versorgung ist über die Vereine, Kirchen und Kindergärten sichergestellt. Für Kinder gibt es eine Bastelaktion, bei der aus Holz Lebkuchenschmuck hergestellt wird. Gegen 15 Uhr wird der Nikolaus für die Mädchen und Jungen eine Überraschung bringen, und die Mundharmonikagruppe St. Stephanus wird einige Lieder spielen. sam



Auch in diesem Jahr wird der Nikolaus vor der katholischen Kirche in Ungelsheim erwartet. Gegen 15 Uhr möchte er die Kinder beschenken. Der Markt ist nächsten Samstag von 12 bis 19 Uhr geöffnet. Foto: sam

„Bring' Dein BOBBY-CAR und hol' Dir die **100€*** ABWRACKPRÄMIE!“

* bei Anmeldung zum Führerschein bis 24.12.2012!



www.andreas-fahrschulteam.de

Andrea's Fahrschulteam

Inh. Andrea Bahr
Düsseldorfer Landstr. 277 · 47259 Duisburg
Telefon 0203/750990 · kontakt@andreas-fahrschulteam.de



Feiern im Eichwäldchen

Feiern Sie doch Ihr Familienfest bei uns! Ob zur Hochzeit oder zum Geburtstag, ob Kommunion oder Firmenfest, bei uns finden Sie den perfekten Rahmen für Gesellschaften bis 120 Personen. Ausgezeichnete Küche (16Pkt. Gault Millau) und ein Ambiente, das keine Wünsche offen lässt.



Ihre Familie Altgaßen



Restaurant Im Eichwäldchen
Im Eichwäldchen 15c, 47259 Duisburg
Telefon: 0203/787346
www.imeichwaeldchen.de
Geöffnet 12-15 & 18-23 Uhr
Samstag ab 18 Uhr
Montag & Dienstag Ruhetag

• baden • wohnen • schenken

Weihnachten ohne Kabelsalat:
Kabellose Christbaumkerzen



Schneider & Nocker

Im Schlenk 2 · 47055 Duisburg · Tel. 02 03 - 77 02 63
www.baden-wohnen-schenken.de
Wir haben für Sie geöffnet:
Mo.-Fr. 10.00-13.00 Uhr und 15.00 - 18.30 Uhr
Mi. und Sa. 10.00-13.00 Uhr

Alexandra Jockel

Steuerberaterin

Düsseldorfer Landstr. 234
47259 Duisburg

Telefon 0203 / 80 58 380
Telefax 0203 / 80 58 383



ABZUGSHAUBEN CERANFELDER DAMPFGARER EINBAUHERDE GESCHIRRSPÜLER KÜHLSCHRÄNKE TROCKNER WASCHMASCHINEN

NULL-KOMMA-NIX

ZUM NEUEN HAUSGERÄT



MIELE
Waschautomat **AKTIONS PREIS**

- 1-6 kg Füllmenge
- Electronic
- Feinlochtrommel
- 1400 upm
- Programmablaufanzeige
- Restzeitanzg.
- hochwertige 2 K-Tür

799.-



SIEMENS
Geschirrspüler

- Energiekl. AAA
- 12 Maßgedecke
- unterbaufähig
- Aquastop
- höhenverstellbarer Oberkorb

statt ~~598.-~~
369.-



AEG
Waschautomat

Energieklasse A

- Einfache Bedienung
- Sehr leise
- Unwuchtkontrollsystem
- Handwaschprogramme
- Ultrakurzprogramm
- 1400 Schleudertouren

statt ~~598.-~~
359.-



SIEMENS
Kondenstrockner

- Electronic
- Reversierautomatik
- Einknopfbedienung

statt ~~599.-~~
349.-



Auch Elektrogeräte mit kleinen Lackfehlern zu absoluten Tiefpreisen ständig im Angebot.
Bis 50% reduziert!

LUXUS Einbauherd mit Induktionskochfeld

- Topferkennung
- superschnelle Aufheizzeit
- weniger Energieverbrauch
- Backofen
- 3-fach verglaste Tür
- 3-fach Teleskopauszug u.s.w.

statt ~~1.299.-~~
799.-

Kühl-Gefrier-Kombination

- Comfort Glasline-Absteller mit Glasplatte
- Obst- und Gemüsefächer
- Flaschenbord

Energieklasse A++

statt ~~599.-~~
399.-

0% FINANZIERUNG
durch unsere Hausbank! 0% eff. Jahreszins ohne Zusatzkosten. Laufzeit 10 Monate. Für alle Produkte ab € 200,-.
HEUTE KAUFEN - MORGEN LIEFERN.

UNSER SERVICE:
■ Inklusive Anlieferung bis 50 km
■ Einbau und Anschluss
■ Meisterbetrieb ■ eigener Kundendienst

€ 50,- GUTSCHEIN
Diesen Gutschein können Sie beim Einkauf ab € 250,- einlösen. Pro Einkauf nur ein Gutschein. 5

Abbildungen entsprechen nicht den Originalgeräten, alle Preise ohne Dekoration. Außer Miele- u. Liebherr-Geräte. Nicht gültig für Werbeware, Irrtümer vorbehalten, für Druckfehler wird keine Haftung übernommen. Gutschein nicht kombinierbar



47059 DU-Kaßlerfeld
Ruhrorter Str. 67- 69 a
Tel.: 02 03 / 31 58 42
P im Hof

47269 DU-Großenbaum
Großenbaumer Allee 113/
Ecke Altenbrucher Damm
Tel.: 02 03 / 71 07 12 P

HAUSGERÄTE
2x in Duisburg **TECHNIK**
mo.-fr. 9.30-18.30 • sa. 9.30-16 Uhr • www.hausgeraetetchnik.com

Zirkus im Terminal

Der Andrang von ur-laubsreifen Familien mit großem Gepäck und kleinen Kindern in den Schulferien wird gelegentlich als Zirkus erlebt. Am 1. Advent (2. Dezember) wird jetzt ganz entspannt echter Zirkus auf der Abflugebene im Terminal geboten. Zwischen 11 und 18 Uhr treten auf acht Szenenflächen 20 internationale Straßenkünstler auf. Mit Clowns und Akrobaten bis zum Straßenspieler gibt es für jeden Geschmack und für jedes Alter viel Spaß und Unterhaltung. Man kann aber auch selbst mitmachen oder beim offiziellen Publikums-voting für seine Favoriten stimmen. Besonders die ganz Kleinen werden zum Mitmachen animiert, beim Kölner Mitmachzirkus und beim Kindertheater Saure-sani. Der Airport-Express, eine elektrisch betriebene

Dampfzug-Nachbildung fährt die Kinder durchs Terminal, reitbare Plüschtiere, eine Hüpfburg und Bastelstationen sorgen zusätzlich dafür, dass die Begeisterung bei den Kleinen nicht nachlässt. Wer an diesem Tag im Reiseumarkt (Ebene 2 und 3) einen Urlaub bucht, kann mit etwas Glück dahingehend gewinnen, dass ihm die Reise bezahlt wird. Weitere Aktionen versprechen attraktive Preise, auch eine Flugreise ist schon mal dabei. Der Eintritt auf die Besucherterrasse ist ermäßigt, ebenso das Parken (€ 5,- für sechs Stunden pauschal, nicht auf P 11 und 12, Parkticket am Infoschalter umtauschen). Flughafenrundfahrten sind kostenlos (Personalausweis erforderlich). Natürlich ist der Flughafen weihnachtlich großartig geschmückt. Nicht nur ein



Akrobatik und viel mehr bietet der Airlebnisssonntag am 1. Advent auf dem Flughafen.

Foto: Flughafen Düsseldorf GmbH

haushoher Weihnachtsbaum funkelt mit 18 000 Swarovski-Kristallen, auch ein überdimensionaler Adventskalender beherrscht diesen Bericht in dieser Ausgabe). H.S.

Lohausener Advent

Zur Vorbereitung und Einstimmung auf die „Besonderste und auch Wundersamste aller Festzeiten des Jahres“ laden Ute und Daniel Kaufmann (Pfarrer(in), Jonakirche)

und Msgr. Friedhelm Keuser und Diakon Johannes Brugmer (St. Mariä Himmelfahrt) in Verbindung mit dem Heimat- und Bürgerverein Lohausen/Stockum und der Werbegemeinschaft

Lohausen für heute, Freitag, den 30. November zwischen 18 und 19.30 Uhr zum gemeinsamen Singen adventlicher Lieder einrings um den Lohausener Verkehrskeisel (Alte Flugha-

fenstraße/Niederrheinstraße). Gereicht wird ein Bethlehememilch und ein wärmendes Getränk. Diese ökumenische Aktion soll als kleines Gegengewicht „zu der sonstigen unübersehbaren und

allgegenwärtigen Geschäftigkeit und Konsumorientierung auf den eigentlichen und ursprünglichen Sinn und Anlass der Adventszeit aufmerksam machen“. H.S.

Verkehrskreisel sind Visitenkarten

Jeder der Stadtteile im Düsseldorfer Norden hat inzwischen seinen Verkehrskreisel: Lohausen, Kaiserswerth, Wittlaer, Angermund haben sogar zwei. Sie sind Eingangstor und Visitenkarte der jeweiligen Orte. Wenn man sich Gestaltung, Optik und Pflege ansieht, stellt man doch einige Unterschiede fest. Kaiserswerth hat mit dem „Doppelloop“ (doppelter Looping) immerhin ein Kunstwerk von Friederich Werthmann aufzuweisen. Ungenannte Sponsoren haben das ermöglicht. Das ungepflegte (städtische) Grün darum herum war im August Anlass für die Bezirksvertretung, eine regelmäßige gärtnerische Pflege einzufordern. Die Verwaltung antwortete, der Kreisel sei in „Pflegekategorie 2“ eingeordnet und mit 10 Rasenschnitten jährlich bedient.

Angermund macht mit seinen Verkehrskreiseln seinem Titel „Rosenstadt“ alle Ehre, zumindest den ganzen Sommer über. Hier waren und sind Sponsoren und engagierte Bürger am Werk. Auch der Wittlaerer Kreisel kann sich sehen lassen, ohne großzüliges Sponsoring ging es natürlich auch dort nicht. Die Gestaltung des Lohausener Kreisels war nach Kenntnis des NORDBO-TEN für das Gartenamt die teuerste Fläche, obwohl die jungen Leute von der Jugendberufshilfe ganz in der Nähe das günstigere hätten machen können. Die Gesetze ließen und lassen es aber nicht zu. Es sieht dort ganz ordentlich aus, bedauert wird nur, dass die japanischen Kirschbäume nur kurzzeitig im Frühjahr blühen. Ob sich zwischen den Orten ein Wettbewerb entwickelt, wer den schönsten Verkehrskreisel hat? H.S.



Der Lohausener Verkehrskeisel wird derzeit verschönt durch einen Weihnachtsbaum.

Bus und Taxenspur bleibt

Die Bezirksvertretung hatte in ihrer Sitzung Ende September darum gebeten, die gesonderte, mit Wechselkennzeichen tem-

porär zu schaltende Bus- und Taxenspur auf der Niederrheinstraße ganz außer Betrieb zu nehmen. Die Verwaltung ist aber der Ansicht,

dass der zügige Verkehrsfluss auf der Niederrheinstraße nicht von einer ein- oder zweistreifigen Verkehrsführung im Straßenverlauf abhängig ist, sondern an der Signalanlage vor der Einmündung in den Kreisel Freiligrathplatz. Der Umbau dort habe sich bewährt. In der Spitzenstunde würden 1500 Fahrzeuge abgewickelt, 30 % mehr als zuvor. Die Wechselverkehrszeichen würden auch in Zukunft bei Störfällen oder Rückstaus von der Verkehrsleitzentrale oder Polizei geschaltet, sowohl während als auch außerhalb von Messezeiten. H.S.



Albert Linn
Bauunternehmung GmbH
Spielberger Weg 66
40474 Düsseldorf
Tel. 0211 / 47 99 77-0

Gärtnerei Boelmann
Friedhofsgärtnerei

Weihnachtsbaumverkauf

Ab dem 2. Advent samstags von 9:00 bis 16:00 Uhr und sonntags von 10.00 bis 16.00 Uhr geöffnet.

Grabpflege und Neuanlage Floristik, Rollrasen, Zaunanlagen, Pflege von Grünanlagen

Neusser Weg 80
40474 Düsseldorf
Fon 0211.437 05 01
Fax 0211.416 44 81
Mobil 0172.605 12 52
klausboelmann@arcor.de
www.blumen-boelmann.de

Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 9.00-17.00 Uhr
Di. geschlossen
Sa. 8.30-13.00 Uhr

Tischlerei Klaus Krey
Niederheinstr. 172-180
Tel 0211/ 43 17 63 www.kkrey.de

Für unsere Kunden stellen wir fast alles auf den Kopf!

wir sind wieder da!
wichtel victor, valter & co
wünschen god jul.

hansen skandinavische möbel
rurstraße 16 (hinter IKEA)
41564 kaarst · (02131) 67401
www.hansen-moebel.de
offen für sie: di.-fr.10-18.30h · sa.10-16h · montags geschlossen

Glitzernde Weihnachten

Überall auf den Tannenspitzen sieht man glitzernde Kristalle blitzen. Das ist kein Zungenbrecher-Spruch sondern Fakt in der Mitte der Abflugebene im Flughafenterminal. An einem haushohen Tannenbaum (8 m) strahlen 18 000 Swarovski Aurora-Borealis Kristalle noch bis Anfang Januar. Diese einmalige Attraktion ist möglich in Kooperation mit der 1895 in Tirol gegründeten Glasschleiferei Daniel Swarovski. Unter dem Weihnachtsbaum liegen in Schaukästen ausgewählte Swarovski-Schmuckstücke der aktuellen Weihnachtskollektion als Geschenkideen. Der Flughafen-Adventskalender passt sich dieser Größe und Einmaligkeit

an. Die Adventskalender-„Türchen“ sind bis zu 4,9 m hoch, 4,4 m breit und 1,6 m tief. Dahinter verbirgt sich jeweils eine weitere Weihnachtsgeschenk-Idee, die in den Airport-Arkaden zum halben Preis erworben werden kann – solange der Vorrat reicht. Neugierige können sich auf einem Flyer oder unter www.erlebnisflughafen.com über die Schnäppchen vorab informieren. Ganzjährig kann man mit der Value-Card auf dem Flughafen Punkte sammeln, in der Adventszeit vierfach. Ein Adventsbesuch auf dem Flughafen und durch die Airport-Arkaden ist ein märchenhafter Weihnachtsmarktbummel „First Class“! H.S.



Der Super-Christbaum im Terminal.

Foto: Flughafen Düsseldorf GmbH

Nikolausmarkt in Uerdingen mit Feuerzangenbowle und Sinter Klaas

Am 2. Dezember ist verkaufsoffener Sonntag

Zum Nikolausmarkt lädt der Uerdinger Kaufmannsbund am 1. Adventswochenende ein. Von heute, 30. November, bis Sonntag, 2. Dezember, können die Besucher jeweils ab 11 Uhr über den Markt bummeln, der neben einem bunten Angebot auch Glühpunsch sowie süße und deftige Leckereien bietet.

Weihnachtsbeleuchtung, Kerzenlicht und Wunderkerzen sorgen für die richtige Atmosphäre, wenn in der Rheinstadt heute bis 21 Uhr eingekauft werden darf. Viele Einzelhändler halten attraktive Angebote bereit. Im winterlichen Open-Air-Kino wird von 20.30 Uhr an der Klassiker „Die Feuerzangenbowle“ mit Heinz Rühmann auf dem Marktplatz gezeigt. Biergartengarnituren warten auf viele Gäste, die sich vielleicht eine Wolldecke und ein Kissen für die Sitzbequemlichkeit mitbringen sollten.

Uerdinger Schulkinder dekorieren am **Samstag, 1. Dezember**, um 11 Uhr den großen Tannenbaum auf dem Marktplatz mit selbst gebasteltem Weihnachtschmuck. Die Stände auf dem historischen Markt sind bis 17 Uhr geöffnet.

Der **Sonntag ist von 13 bis 18 Uhr verkaufsoffen**. Der

niederländische Sinter Klaas legt pünktlich um 15 Uhr am 1. Advent mit seinem Schiff am Uerdinger Steiger an. Mit Zwarte Pieten und der königlichen Philharmonie als Begleiter fährt er in offener Kutsche durch die Stadt und verteilt Süßigkeiten.

Von 11 bis 18 Uhr findet zudem auf dem Marktplatz und in Teilen der Ober- und Niederstraße der große traditionelle Nikolausmarkt

statt. Hier präsentieren Vereine, Institutionen sowie professionelle Händler und Handwerker weihnachtliche Waren wie Adventskränze und -gestecke, Christbaumschmuck, Liköre, Marmeladen, Kerzen, Weihnachtskarten, Weihnachtsbeleuchtungen, Schmuck, Accessoires, Dekorationen und vieles mehr.

Es gibt in Uerdingen gute Parkmöglichkeiten. Die Kaufleute empfehlen aber

wegen des zu erwartenden Besucherandrangs „Park and Ride“. Parkmöglichkeiten bestehen an der Uerdinger Halle/Berufskolleg Uerdingen an der „Alten Krefelder Straße“. Von dort geht es mit der Straßenbahnlinie 043 als Kurzstrecke bis zur Haltestelle „Am Röttgen“. Weitere Hinweise auf www.uerdingerkaufmannsbund.de.



Die Uerdinger Straßen werden an diesem Wochenende weihnachtlich geschmückt sein. Beim traditionellen Nikolausmarkt ist der Sonntag verkaufsoffen. Foto: sam

Auszeichnung für frühkindliche Leseförderung

Rund um Bücher dreht sich vieles in der evangelischen Einrichtung „Kinder unter dem Regenbogen“ in Ungelshausen. Vor kurzem hat die Bürgerstiftung Duisburg diesen Kindergarten deswegen mit dem Gütesiegel „Erste LESERäume“ ausgezeichnet. Beim bundesweiten Vorlesetag durften jetzt auch Eltern, Großeltern und Geschwister in einer kleinen Feierstunde erfahren, was es mit dieser Plakette auf sich hat.

Alexandra Ferranti von der Bürgerstiftung Duisburg überreichte der Leiterin des Kindergartens, Sabine Krause, die Auszeichnung. Sie freute sich, dass die Mitarbeiterinnen es erfolgreich geschafft haben, die Prüfkriterien zu erfüllen. Die frühe Beschäftigung mit Büchern unterstütze bei Kindern die Ausbildung von Fantasie, Kreativität und Sprachkompetenz. Hier sei ein hoher Standard erreicht worden, fachlich und inhaltlich. Je-

doch: „Der Weg ist das Ziel, nicht das Ausruhen“, so Alexandra Ferranti weiter. In regelmäßigen Abständen finde eine Überprüfung statt, ob die Auszeichnung noch gerechtfertigt sei. Neben regelmäßigen Netzwerktreffen mit unterschiedlichen Themenschwerpunkten kümmert sich die Bürgerstiftung auch um Fortbildungen, etwa wie Mitarbeiter spannend vorlesen oder eine Geschichte gut vermitteln können.

„Jeden Tag können die Mädchen und Jungen in der Morgenrunde ihr Lieblingsbuch den andern vorstellen“, erläuterte Sabine Krause. Das seien etwa drei bis vier „Lesungen“ täglich. Weiterhin lesen die Erzieherinnen den Kindern nach dem Mittagessen rund 30 Minuten etwas vor. Doch damit nicht genug: Schon die Kleinen schreiben ihre eigenen Bücher, zum Beispiel ihre Abschiedsgeschichte oder das Experimentierbuch. Noch

am Morgen hatten sich die Kinder zusammen die Geschichte vom kleinen Wichtel überlegt, der sich in den Straßen Ungelshausen verirrt hat. Weil es im Garten des Kindergartens keine Hundehaufen gibt, darf er schließlich dort im Garten mit Freunden und Tieren wohnen. Das Konzept ist also schon fertig, nun müssen die Mädchen und Jungen nur noch fein säuberlich diktieren.

Nicht nur die Kleinen bekommen am Tag des Vorlesens eine Lesung, sondern auch die Eltern und Großeltern. Dieter Kaspers, der Vater vom Pastor Rainer Kaspers, las aus seiner Geschichte „Auch nur ein Sandkorn“. Diese Lesung hatten sich die Erwachsenen gewünscht – anstelle zum Beispiel von Blumen, wie man sie öfter mal für kleine Hilfeleistungen oder ähnliches bekommen würde. sam



Alexandra Ferranti (links) überreichte Sabine Krause das Gütesiegel für die Einrichtung „Kinder unter dem Regenbogen“, die damit ein „Erster LESERaum“ ist. Fotos: sam

STORE 57 Fashion & More
Nikolausmarkt am 2. Dezember
 von 13 - 18 Uhr geöffnet

Bahnhofstr. 57, Krefeld-Uerdingen, Tel. 4869326
 Öffnungszeiten: Donnerstag und Freitag 10-19 Uhr, Samstag 10-16 Uhr

Täglich frisch von den Bauern vom Niederrhein

Bauernladen Uerdingen
 Regionale Produkte aus umweltbewusstem Anbau
 - preiswert und in bester Qualität
 Niederstraße 51 (Fußgängerzone)
 47829 Krefeld - Uerdingen / Tel. 02151-1512927
 Mo-Fr. 9.00 - 18.30 Sa 9.00 - 14.00
www.bauernladen-uerdingen.de

Schöne Bescherung bei **Oliver Street 61**

Wir schenken Ihnen **19% Mehrwertsteuer** bei den Marken **s.Oliver** **QS**

Niederstraße 61 in 47829 Krefeld-Uerdingen

Bestens informiert, erfolgreich inseriert!

NORD·BOTE
info@nordbote.info www.nordbote.info

Unsere Marken: Michelin Besteck, Eschenbach Porzellan, Ritzenhoff Gläser, Maxwell Porzellan, Emsa - Elo - Kaiser

Inh. Ulrich Lohmar
 Niederstraße 63 - 67
 47829 Krefeld
 Tel. 02151 - 1518633
 Öffnungszeiten:
 Mo. - Fr. 9.30 - 13.00 Uhr
 und 14.30 - 18.30 Uhr
 Sa. 9.30 - 13.30 Uhr

TV Kalkum Wittlaer sportlich neu aufgestellt

Dieter Botsch und Sabine Nießen vom Vorstand des TV Kalkum Wittlaer blicken optimistisch in die Zukunft. Erst kürzlich haben sie die sportlichen Geschicke der Abteilung Gymnastik und Turnen vereinsintern neu geordnet, nachdem es im Spätsommer zu Querelen zwischen ehemaligen Übungsleiterinnen und dem Vorstand gekommen war. „Wir möchten aber heute Zukunftsmusik spielen und nicht an alten Geschichten rühren“, betonen beide und so erzählen sie, was die knapp 1.000 Mitglieder und all solche, die es werden wollen, rein sportlich ab Januar 2013 hier erwartet.

Vielseitig liest sich das Programm für Kinder und Jugendliche. Neu sind etwa „Fun for Kids“ für 6-9-jährige dienstags und freitags jeweils von 16.30 bis 17.30 Uhr. Auch „HipHop Dancing“ ab 10 Jahren findet donnerstags von 16-17

Uhr statt. Alle Kurse werden in der Sporthalle der Franz-Vaahsen-Schule gehalten. Sieben Kursangebote gibt es insgesamt für Kinder und Jugendliche, Tendenz steigend.

Mehr Angebote auch für die Erwachsenen

Und auch für die Erwachsenen ist das Angebot erweitert worden. Der „Lauffreife“ findet künftig zweimal pro Woche statt nur einmal statt, und zwar montags von 8-9 Uhr und mittwochs von 7-8 Uhr. „Sport für Jedermann“ ist definitiv auch für Frauen und „Rückenfit und Muskelaufbautraining“ (dienstags 17.30-18.30 Uhr und mittwochs 18.30-19.30 Uhr) ist für Damen und Herren gleichermaßen gut. Der Hit ist auch im TV Kalkum Wittlaer natürlich „Zumba“. Der neue Kurs startet im Februar und wird dienstags von 20.30-21.30 Uhr alle in Schwung bringen, die den neuen Dauerbrenner für

sich entdeckt haben – die perfekte Symbiose zwischen temperamentvoller Bewegung und heißen Rhythmen. Damit es auch für die Köhner weitergeht, hat der Verein „Zumba Gold“ installiert, der Kurs findet ab Februar donnerstags von 19-20 Uhr statt. Neu im Angebot: „Power & Push“, das Langhanteltraining findet dienstags von 17-18 Uhr. Attraktiv sind die Kursangebote, die als 10-er Einheit auch für Nichtmitglieder buchbar sind. Im Klartext heißt das: ein fester Kurs wird gebucht, in dem 10 Trainingseinheiten möglich sind. Sabine Nießen: „Wir haben ein Team von acht Übungsleitern, ich gehöre dazu und freue mich auf das neue Jahr“. Dieter Botsch: „Wir überlegen, künftig Nichtmitgliedern auch zusätzlich noch 10-er Karten anzubieten, damit sie unser Angebot nutzen können“. Infos unter info@tvk-wittlaer.de G.S.

Anzeigensonderseite Schönheit & Wohlbefinden

NEU im Gutshof Wittlaer

KIEFERORTHOPÄDISCHE PRIVATPRAXIS

Dr. Morten Rolsdorff
Fachzahnarzt für Kieferorthopädie

Ganzheitliche Kieferorthopädie für Kinder und Jugendliche
Herausnehmbare, festsitzende und unsichtbare Zahnschienen (Lingual, Invisalign)
Verwendung modernster Materialien von 3M Unitek
Digitales strahlenreduziertes Röntgen

Termine nach Vereinbarung
Tel. 0211 - 43 71 66 55

Praxis Dr. Morten Rolsdorff
Duisburger Landstraße 37
40489 Düsseldorf-Wittlaer
Email info@kfo-wittlaer.de

Auszeit

Ayurveda-Massagen
- Das besondere Weihnachtsgeschenk -

Zeit - Ruhe - Geborgenheit - Entspannung - Wärme - Stille
Wir beraten Sie gerne! Ihr Ayurveda Team

Angela Jung Ayurveda Düsseldorf

Sandweg 19 · 40468 Düsseldorf-Stockum · 0211 59874192

MARIA GALLAND PARIS

Kosmetik für Sie & Ihn
Medizinische Fußpflege
Maniküre
Ayurveda

Ab sofort kreative Gutscheine in allen Preisklassen erhältlich.
Machen Sie Ihren Lieben eine echte Freude!

Ruth van Berk
Angermunderstraße 198-47269 Duisburg-Rahm
Telefon 0203-76 813 83

Schmenk ORTHOPÄDIE-SCHUHTECHNIK

Wir verbinden modernste Technik mit jahrzehntelanger Erfahrung

- im Sport • im Beruf • in der Freizeit • in der Orthopädie

Ihre Garantie für kompetente Versorgung

Überzeugen Sie sich selbst von unseren Leistungen:

- Orthopädische Maßschuhe
- Elektronisch gefräste Einlagen
- Orthopädische Schuhzurichtung
- Diabetische Versorgung
- Elektronische Druckverteilungsmessung

2x in Duisburg

Düsseldorfer Landstr. 83
Ecke Münchener Str.
Telefon 02 03 / 93 57 31 75
und
47166 Duisburg-Hamborn
Hamborner Altmarkt 2a
Telefon 02 03/54 70 12
Telefax 02 03/54 70 07

Wir freuen uns über Ihren Besuch:
Ihr Orthopädie-Schuhmachermeister
Rainer Schmenk & Team

Selbstverteidigung für Frauen im TVA

Schon morgen beginnt der Lehrgang „Selbstverteidigung für Frauen und Mädchen ab 14 Jahren“ im TVA. Unter Leitung von Udo Schäfer erlernen die Teilnehmerinnen die wichtigsten Grundlagen der Selbstverteidigung an drei Samstagen in der Schulturnhalle der Friedrich-von-Spee Schule Am Litzgraben. Der Kurs findet statt am 1.12., 8.12. und am 15.12. jeweils von 10 Uhr bis 12 Uhr. TVA-Mitglieder zahlen 30 Euro, für alle anderen kostet es 40 Euro. Anmeldungen schnellstens an Udo Schäfer, Telefon 0152-28701 366.

Dr. med. Nina Roy
Fachärztin für Allgemeinmedizin
Naturheilverfahren
Chinesische Medizin

Arzheimer Strasse 118
40489 Düsseldorf
Telefon 0211. 43 83 18 07
Mobil 0177. 77 19 333
www.dr-nina-roy.de

Neu eröffnet in Kaiserswerth!

Aktion zum Advent: Familienleben schon im Krankenhaus

Wenn ein Baby gerade das Licht der Welt erblickt hat, so ist die Umstellung für die jungen Eltern groß. Um sich besser an das Leben zu dritt gewöhnen zu können, bietet das Malteser Krankenhaus St. Anna pünktlich zur Adventszeit auch in diesem Jahr wieder ein besonderes Geschenk für Familien an: Ab sofort und bis auf Weiteres können Väter drei Tage unentgeltlich gemeinsam mit Partnerin und Neugeborenem im Familienzimmer auf der Wochenstation übernachten.

Im Familienzimmer sind sich Vater, Mutter und Kind 24 Stunden lang nah und gewöhnen sich gleich nach der Geburt an das Leben zu dritt. Die Mitarbeiterinnen der Station stehen bei Bedarf jederzeit unterstützend zur Seite und geben ihr Wissen und ihre Erfahrung an die Eltern weiter. „Ein idealer Start ins Familienleben“, meint Chefärztin Dr. Cordula Fuhlhorn. „Immer mehr Väter möchten sich schon im Krankenhaus an das Familienleben gewöhnen. Das Familienzimmer mit Rundumversor-



Vater, Mutter und Kind können sich im Familienzimmer an den ersten Tagen nach der Geburt mit Unterstützung der Mitarbeiter langsam an das Leben zu dritt gewöhnen.

gung und -betreuung bietet leicht“, freuen sich die Chefärztin und ihr Geburtshilfeteam. Die Entscheidung für unsere Adventsidee in diesem Jahr war deshalb

sollen nicht benachteiligt werden, versprechen die Malteser-Mitarbeiter: Die Aktion „Familienzimmer frei“ beginnt zwar im Ad-

vent, wird aber auf jeden Fall im neuen Jahr fortgesetzt.

Foto: Malteser

Malteser Krankenhaus St. Anna
Für einen guten Start ins Leben

Nächster Infoabend im Kreißsaal:
6. Dezember 2012, 18 Uhr

Einzeltermine nach Absprache möglich

Malteser Krankenhaus St. Anna
Albertus-Magnus-Straße 33 | 47259 Duisburg
Telefon Kreißsaal 0203 755-1254
www.malteser-stanna.de

Malteser
...weil Nähe zählt.

Gut sehen und hören !
... und alles unter einem Dach

das Hörgerät

DER BRILLENMACHER

DAS HÖRGERÄT DIE KONTAKTLINSE

Münchener Str. 55 47249 Duisburg-Buchholz
Tel: 0203/701274
www.derbrillenmacher.de derbrillenmacher@t-online.de

Anzeigensonderseite

Bauliche Verdichtung in Einbrungen

Mit der Vervollständigung der beiden Neubaugebiete „Neu-Einbrungen“ (nördlich der Einbrunger Straße) und „Am Kehrbesen“ (östlich der Duisburger Landstraße) ist die Neubautätigkeit in Einbrungen nicht beendet. Immer noch gibt es weitere Verdichtungen und ergänzende Baumaßnahmen. So sind zum Beispiel östlich des Kaldenberger Hofes weitere drei Einfamilienhäuser in Bau. Westlich des Kaldenberger Hofes ist ebenfalls Baurecht für einige wenige Einfamilienhäuser geschaffen worden. Für die dafür projektierte Stichstraße hat die Bezirksvertretung bereits dem Namen „Schwarzbachau“ zugestimmt.

Auf dem Gelände der Graf-Recke-Stiftung zwischen Bergesweg und Buschgasser Weg ist schon seit Jahren eine Verdichtung der Bebauung in Diskussion und teils umgesetzt. Aus dem ursprünglichen „Masterplan“ soll ein verbindlicher Bebauungsplan werden. Der NORDBOTE hatte wiederholt darüber berichtet. Jetzt

liegt das Ergebnis der Öffentlichkeitsbeteiligung vom 20. Juni 2011 vor mit den Antworten und Stellungnahmen der Verwaltung. Die Gebäude auf der Westseite des Bergesweg sind bereits Privatbesitz. Hier ist eine Verdichtung der bisherigen Bebauung durch einige wenige Neubauten, Anbauten und den Ersatz der Satteldächer durch Staffelgeschosse vorgesehen. Nördlich und östlich des Dreiflügelhauses entstehen zusätzliche, mehrgeschossige Wohngebäude („Campushäuser“). Fünf davon werden derzeit bereits bezogen, zwei weitere sind bereits genehmigt. Zehn weitere sind im Bebauungsplan vorgesehen. Diese, das Dreiflügelhaus „umschließende“ Bebauung, wurde anlässlich der Öffentlichkeitsbeteiligung von Anwohnern sehr kritisiert.

Der Befürchtung, dass in der Graf-Recke-Stiftung Sexualstraftäter untergebracht würden, widerspricht die Verwaltung in ihrer Stellungnahme zu den Einwendungen. Die projektierten

Gartenhofhäuser im nördlichen Teil des Plangebietes sollen Altbauten ersetzen und dienen der Unterbringung von verhaltensauffälligen Kindern und Jugendlichen. Mit zukünftig 96 Plätzen werden es weniger als bisher sein. Die Graf-Recke-Stiftung sieht vor, in Zukunft den Sportplatz, und die Turnhalle auch Vereinen und Anwohnern zugänglich zu machen.

Südlich der Einbrunger Straße sind weitere Einzel-, Doppel- und Reihenhäuser geplant, außerdem Verwaltungs- und Veranstaltungsräume, anstatt der bisherigen Werkstätten. Die weitere Bearbeitung des Bebauungsplans kann noch 2 ½ Jahre dauern. Die Umsetzung kann dann natürlich auch nur nach und nach erfolgen. Vorrangig ist nach Aussage der Graf-Recke-Stiftung der Ersatz der Altbauten durch die erwähnten Gartenhofhäuser im nördlichen Teil des Plangebietes. Südlich der Einbrunger Straße können Neubauten erst erfolgen, wenn die derzeitigen Werkstätten verlagert sind. H.S.



Fünf viergeschossige (einschließlich Staffelgeschoss) „Campushäuser“ westlich des Dreiflügelhauses an der Einbrunger Straße sind fertig gestellt und werden zur Zeit bezogen. Foto: H.S.

Danke zum Abschied

Die nicht mehr amtierenden Trainerinnen des TV Kalkum Wittlaer danken ihren Teilnehmern für die schöne Zeit! Im neuen Jahr gehen der Verein und

seine ehemalige komplette Trainerriege der Abteilung Gymnastik/Kinderturnen getrennte Wege. Auf diesem Wege möchten sie sich nochmals herzlich bei ihren

Teilnehmern für die jahre- und jahrzehntelange Treue bedanken! Wir wünschen euch von Herzen für die Zukunft alles Liebe! G.S.



Charlotte Camps, Petra Abels, Hilde Schiemann, Ulrike Czeslik, Daggi Mompean, Renate Ehrenberg, Claudia Feldmann. Nicht dabei: Dagmar Gerwig und Tamara Engels.

Immobilien

Einfamilienhäuser:

6 weitere Doppelhaushälften im schönen Duisburg-Rahm

GEBAG
Duisburger Baugesellschaft mbH
Tiertgartenstraße 24-26
47053 Duisburg
0203 6004-0

- Wohnflächen von ca. 160 m²
- Grundstücke ca. 370 m² bis 480 m²
- Individuelle Grundrissgestaltung
- KfW-Effizienzhaus
- Doppelgarage möglich

Nutzen Sie die Vorteile der regenerativen Energiequelle Erdwärme!

Kaufpreisbeispiel:
Objekt mit einem 381 m² großen Grundstück
414.900,00 €

Ansprechpartner:
Frau Heike Nekat
0203 6004-154
heike.nekat@gebag.de

www.gebag.de

DAS IMMOBILIENUNTERNEHMEN DER STADT DUISBURG

Mietangebot:
DU-Huckingen, schönes helles teilmöbliertes Appartement, ca. 35 m² im Erdgeschoss, zu vermieten. Tageslicht-Bad mit Wanne und Küche inkl. Spülmaschine vorhanden, WM 495 €. Tel. 0203/784442

Mietgesuch:
Junge Frau sucht dringend für 2 Pers. eine Wohnung in Wittlaer, Lohausen oder Umgebung, 2-3 Zimmer, bis 65 m² und bis 550 € inkl. NK + Heizung. Tel. 0211/93898388

Verkauf:
Excl. DG-Whg. in DU-Alt-Rahm, ruh. Lage, keine Schräge, 134 m², 6 Zi., gr. Wohnzi., gr. Küche, Platz für Waschm. u. Trockner, 1 gr. Schlafzi., 2 Kinderzi., 1 Gästezi., 1 gr. Duschbad, G-WC mit Dusche, 1 gr. off. und 1 kl. überdachte Terrasse, incl. Garage u. Einstellplatz auf dem Hof, KP 225.000 €. EdekaMarkt im Haus, 3 Min. bis zum Kindergarten/Grundschule. Günstige Verkehrsanb. (S-Bahn/Autob. B 288). Tel. 0203/764288

Garage:
Gesucht: Schuppen/Garage f. Motorrad etc. in Lohausen. 0211/494985

Duisburger Süden

Elegante Doppelhaushälfte aus dem Baujahr 2007 mit ca. 175 m² Wohnfläche auf einem rund 570 m² großen, sonnigen Grundstück. Lichtdurchflutete Räume, luxuriöse Einbauküche, hochwertiger Holzdielenboden, hohe Decken, Erdwärme-Fußbodenheizung und Garage. KP: 720.000,- - Immobilienmakler -

RAUTENBERG
0211.8903614

12 Bungalows: Calais S, M & L im Rosenpark Duisburg-Wanheim

GEBAG
Duisburger Baugesellschaft mbH

- Wohnflächen: ca. 91 m² bis 130 m²
- barrierefrei
- Individuelle Grundrissgestaltung
- KfW-Effizienzhaus
- innovative Heiztechnik: Luft-Wasser-Wärmepumpe mit Fußbodenheizung

Kaufpreisbeispiel für das Objekt:
Bungalow Calais S
348 m² Grundstück
249.900,00 €

Ansprechpartner:
Frau Heike Nekat
0203 6004-154
heike.nekat@gebag.de

GEBAG
Duisburger Baugesellschaft mbH
Tiertgartenstraße 24-26
47053 Duisburg
0203 6004-0

www.gebag.de

DAS IMMOBILIENUNTERNEHMEN DER STADT DUISBURG

Schreinerei Rainer Rehberg

- Einbauschränke
- Möbelbau
- Parkett - Dielen - Laminatböden
- Innenausbau
- Reparaturarbeiten
- Fenster + Türen

Niederrheinstr. 62 · 40474 Düsseldorf
Telefon 0211-4370097 · Telefax 0211-432406

Briefbogen? www.PRINTWIESEL.de

Frederick Hildebrand Stauffenberg
Wirtschaftsprüfer
Steuerberater

Privatpersonen - Kleinunternehmer - Existenzgründer u.a. auch:

- Steuerliche Gestaltung
- Erben & Vererben
- Betriebsübergabe
- Unternehmensgründung

Orsoyer Str. 5
40474 Düsseldorf
Tel/Fax: 0211 / 557 98 98
Mobil: 0176 / 43 04 94 48
www.kanzlei-stauffenberg.de
stauffenberg@kanzlei-stauffenberg.de

Bestens informiert, erfolgreich inseriert!

NORD·BOTE
info@nordbote.info www.nordbote.info

Tag der offenen Tür am Suitbertus Gymnasium

Am 8. Dezember von 10 bis 14 Uhr öffnet das Erzbischöfliche St. Suitbertus Gymnasium Kaiserswerth seine Türen, um den künftigen Sechstklässlern und ihren Eltern die Schule zu zeigen. Zunächst informieren Schulleiterin und Lehrer ab 10 Uhr in der Aula über das Profil des erzbischöflichen Gymnasiums, bevor die interessierten Schülerinnen und Schüler in die vielseitigen AG's hinein-

schnuppern können und auch am Probeunterricht teilnehmen dürfen. Gegen 16 Uhr wird der Tag der Offenen Tür seinem Ende zugehen, wobei spannende Ergebnisse des schuleigenen Amazonas Projekts schon an diesem Tag den Besucher neugierig machen werden. St. Suitbertus Gymnasium, An St. Swibert 53, Düsseldorf-Kaiserswerth, Telefon 0211/15 925 00, www.suitbertus.de G.S.

Litfaßsäule

Dienstleistungsangebote:

Professionelle Glas- und Rahmenreinigung für den Privathaushalt durch Meisterbetrieb in 2. Generation. Steuerlich absetzbar nach §35a EStG, **Gebäudereinigung S. Hintze Tel. 0203/791717**

Fensterreinigung privat u. gewerbl., **sauber u. zuverlässig** „nach Hausfrauenart“ u. jetzt auch Treppenhausräumung. Tel. 0211/452361

Entrümpelungsdienst, besenrein! Wohnungsauflösung. (Kaufe Omas Trödel). Tel. 0175/1215202

Fa. Peter Lehnen, Sanitär und Heizung. Gerade im D'dorfer Norden sind wir stark vertreten. Tel. 02151/978613

Das Computer- und Telefon-Lädchen in Angermund, Heiderweg 11 **FELD edv GmbH**, Beratung, Verkauf, Installation und Reparaturen, mehr unter www.feld-edv.de, Tel. 0203/749999 od. 0175/1639710

Der Baumkletterer. Baumfällungen aller Art auch an unzugänglichen Stellen. Gefahrenbäume. 02843/7717 o. 0174/3937041

STEINI HILFT www.steini-hilft.de
Hausmeister - und Montageservice Steingen
Gartenpflege - Winterdienst - Reinigungsarbeiten
Renovierung - Laminat/Parkett - Rollladenreparatur
Rundumservice f. Haus, Hof, Garten u. Gewerbe
Tel. 0203/75 999 210 oder 0173/544 88 18

PC-Hilfe/Schulungen, Rabatt für Senioren. Tel. 0211/4059941, Mobil 0171/9318016

Gartenarbeiten, Pflanzung, Baumschnitt, Neuanlage, Dauerpflege. **Böhmman-Ilbertz**, Tel. 02 11/13 12 68

Elektro – Sanitär – Heizung – Klima
Installation, Verkauf, Reparatur, E-Check, Rauchmelder, Wärmepumpen Haus-, Industrie- und Gebäudetechnik, **Schneider**. Tel. 0203/760226

Professionelle Wintergartenreinigung durch Meisterbetrieb in 2. Generation. Steuerlich absetzbar nach §35a EStG, **Gebäudereinigung S. Hintze Tel. 02 03/79 17 17**

Hausverwaltung & Services Faßbender erstellt Betriebskosten- und Hausgeldabrechnungen. Tel. 0203/7398100

Dachdeckermeister Thomas Wirth,
Telefon und Fax 02102/733071, Mobil 0174/9231140

Brunnen für Haus und Garten, Pumpenmontagen und Reparaturen vom Fachmann, Fa. E. Böcken GmbH. Tel. 02162/30501

Ganzglasduschen
Ohne Rahmen schon ab 460 €, Schiebetüren ab 369 € je ab Lager, Montage und Maßanfertigung möglich, Komplettumbauten für Ihr Bad. Ausstellung: 47259 Duisburg, Dorfstraße 38, Tel. 0203/60888830 od. 0177/7579210, Der Glasdiscounter.de

Malerfachbetrieb. Tel. 0163-6058040

Kamine, Kachelöfen, Kaminöfen - Reparatur u. Verkauf. 02065/61066

Alles im Grünen Bereich - Garten- u. Landschaftspflege
Gala Klaus Peters - Ihr Gärtner für:
Gartenpflege - Gehölzschnitt - Pflanzarbeiten - Raseneinsatz - Fertigrasen - Baumfällungen. Mobil: 0177/7 22 88 60

Fachbetrieb für Fliesen, Mosaik und Natursteinarbeiten.
Rahmenlose Ganzglasduschen auf Maßanfertigung.
Trockenbau und Reparaturarbeiten. Firma A. Jansen 0203/71350701

Ich finde auch für Ihr Transportproblem die passende Lösung. Ich biete folgende Dienstl. an: Kleinumzüge, Entrümpelungen, Sonderfahrten, Möbel Auf-/Abbau zu Top Preisen. Anruf genügt: 0178/4060143

Gesundheit/Fitness/Sport:

Personal Fitness u. Kleingruppen engl./deu./u.a. Pilates, Dance, Cardio Outdoor- u. Functional Training, Autog. Training, Rückbildung m. Baby, Fit i. d. Schwangerschaft, Walking m. Baby, Sport-/Wellness-massagen! Geschenkgutschein! www.nicolekassner.de, 0172/2911991

Leichter leben. Klarer sehen. Weiter gehen.
Coaching und Beratung mit NLP.
Ute Griessl Institut, 0211/43 50 385, www.nlp-kaiserswerth.de

Sanguinum-Kur: Ihr sicherer Weg zur gesunden Gewichtsreduktion. Dr. med. L. Kidess-von Bülow/M. Hoffmann, K'werth, T. 0211/1717911

Logopädische Gemeinschaftspraxis DIALOG in Kaiserswerth.
Beratung, Prävention, Diagnostik u. Behandlung von Sprach-, Sprech-, Stimm- und Schluckstörungen. Therapie von Lese-Rechtschreibschwäche. Tel. 0211/98487175 www.dialog-logopaedie.de

Neueröffnung in Stockum, Thailändische Massage, www.jasmine-massage.de, Tel. 0211/93898938

Yogainstitut Kaiserswerth bietet an: Seniorenkurs am Vormittag, Anmeldung: Tel. 0211/1716338, www.yogainstitut.de

Rund um Musik:

Klavierunterricht am Kaiserswerther Markt für Kinder und Erwachsene, **A. Remagen**. Tel. 0211/407718

Violinunterricht f. Anfänger u. Fortgeschrittene. Tel. 0211/154366

Klavierunterricht durch Diplom-Musiklehrerin. Tel. 0174/34 34 622 (Lohausen)

Wer möchte Bratsche in unserem Streichquartett spielen? Tel. 0203/763680

Nachhilfe/Sprachen:

Mathematik- und Spanischnachhilfe. Tel. 0211/4576011

Learning German (All Levels): Diplom-Pädagogin unterrichtet Erwachsene und Kinder in Deutsch als Fremdsprache. Angermund und Umgebung. Tel. 0173/9005852

Lehrerin erteilt Nachhilfe in Latein. Tel. 0157/37732025

Engländer erteilt Unterricht in Engl./Französisch. T. 0176/47030281

Studiendirektor erteilt Nachhilfe in Englisch, alle Klassen und Kurse, auch Erwachsene. Tel. 0203/7577738

www.corso-italia-duesseldorf.de oder 0211/20073353, Gutscheine für Weihnachtsgeschenke!

Kinderbetreuung:

Tagesmutter mit Betreuungsnachweis für unseren 8-monatigen Sohn ges., 3x Woche à 5 Std., PLZ 40489 oder Umgebung. Tel. 0211/4054271

Pflege/Betreuung:

ambulante Senioren- & Demenztbetreuung. T. 01777-427 194

Stellenangebote:

Examierte Krankenschwester (Teilzeit/oder auch Nachtdienste) in Düsseldorf-Wittlaer für die Häusliche Pflege einer kultivierten, älteren Dame (ALS-Patientin, nicht bettlägerig) wird eine zuverlässige, kompetente, warmherzige Pflegekraft/Begleitung gesucht. Eine entsprechende, medizinische Vorbildung ist unbedingt erforderlich, gleichzeitig aber auch die emotionale Fähigkeit, sich liebevoll um die Patientin zu kümmern und einfühlsam in die Familie zu integrieren. Falls Sie examinierte Krankenschwester sind, über eine gepflegte Erscheinung, ebensolche Umgangsformen und viel menschliche Wärme verfügen, freuen wir uns auf Ihren Anruf: Tel. 0172/24 11 591

Reitanlage in D'orfer Lohausen sucht zuverlässigen Stallmitarbeiter mit Erfahrung. 3-4 Tage unter der Woche sowie 1 Tag am Wochenende, flexibel für Urlaubs-/Krankheitsvertretung. Tel. 0172/7522717

Suche zuverlässige, gepflegte Putzhilfe/Haushälterin, teilw. Kinderbetreuung in D-Wittlaer, für mind. 6 Std./Wo. Tel. 0172/1455801

Professionelle Putzhilfe für 3 Std. – alle 14 Tage – in DU-Rahm gesucht, deutschsprachig + Anmeldung als Minijob. Tel. 0172/2996849

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir eine **dynamische MFA (m/w)** für große Hausarztpraxis im D-Norden. Chiffre AZ22/2012

Stellengesuch:

Suche dienstags (und jeden 2. Montag im Monat), 4 Std., eine Stelle im Haushalt, putzen o.ä., gerne bei älteren Menschen. T. 0211/4182727

Verkäufe:

Elegante hochwertige Abendgarderobe, Krokotaschen, Porzellan, Tafelsilber, Taschen- und Armbanduhren, Pelzmäntel jeglicher Art. Bitte alles anbieten. Herr Schubert, Tel. 0162/1595577

Kids Designer Collections Neue Kollektion u. festliche Kleidung eingetroffen! Niederrheinstr. 196, DI-FR 10-13 Uhr + 15-18 Uhr, SA 11-16 Uhr

Weihnachtlicher Garagesale mit Kuchen und Glühwein, 9./16./23.12. von 11-16 Uhr, Angermund, Unter den Erlen 7

Elektro-Rollstuhl, Fa. Elektro Skoda, neu, VB 850 €; **Toilettenaufsatz**, neu, VB 100 €. Tel. 0211/52874037

Weihnachtsmarkt in der Kreativen Nähwerkstatt am 1. Dezember 2012 von 11-17 Uhr. Weihnachtliche Patchworkdekoration & winterliche Accessoires – hochwertige Handarbeit -. Kreative Nähwerkstatt, Kuckelter Weg 21, Ratingen-Lintorf, Tel. 02102/37904

Ankäufe:

Alte Ölgemälde u. Bronzen kauft Antik Baumgart. Tel. 0172/2632300
Suche von privat gute erhaltene **Rock-, Blues-, Jazz- u. Deutsch-Rock-LP's** Ende 60er/70er Jahre. Tel. 02102/445456

Kaufe alles Alte, z. B. Porzellan, Uhren, Silber, Ferngläser etc. gern aus Haushaltsauflösung. Tel. 0203/3959320

Teppichreinigung und Teppichreparaturen Hamid am Kaiserswerther Markt. Wir kaufen auch Ihre alten Teppiche. Tel. 0211/73 10 66 74 od. 0176/70 07 52 43

EBAY Verkaufagentur in Lintorf! Wir kaufen (fast) alles zu Höchstpreisen! Auch Schallplatten und HiFi. Tel. 02102/588 96 40
Suche **Schallplatten** u. Singles, 50er-80er ab 100 Stck.: Jazz, Rock (Progressiv, Kraut, Psych., Indie, Metal), Beat, Blues, Soul etc. **Höchstpreise** für gepflegte Sammlungen. Tel. 0173/9931300

Antiquariat Schmitz kauft an: Bücher aller Sachgebiete wie Lexika, Kunst, Theologie, Faksimile, Bibliotheken, Nachlässe. Tel. 02102/80200

Tiermarkt:

www.tierärzte-duisburg-mülheim.de
Reitsportgeschäft Zuggpferd First & Second Hand 10% auf alle **Halfter im Laden www.zuggpferd-duesseldorf.de 0203/740505**

Diverses:

Wer verschenkt Bücher, netten Trödel, Schallplatten, CDs, DVDs, Bilder, Fahrräder, Fotosachen? Abholung selbstverständlich. Frank Keil 0211/4912410, 0177/7521295

Professionelles Karten legen, individuell angefertigte magische Schutzzeichen, www.elonas.npage.de, Tel. 02131/3684417



Stefanie Hoffmann nimmt Ihre Kleinanzeigen an. Unser Service für Sie: unter der gebührenfreien Rufnummer die Kleinanzeigenannahme anrufen: **0800-100 26 14**

Anzeigenannahme für gestaltete Anzeigen info@nordbote.info oder 0203-7420210

MARC
IHR HOCHZEITSFOTOGRAF
www.hochzeitsfotograf-marc.de

TOP-FIT Gartenmarkt
Lüderitzallee/ Ecke Altenbrucher Damm 47249 Duisburg
Weiler Str. 25/ Ecke Ruhrorter Str. 46049 Oberhausen

*Weihnachtssterne mit 5 – 7 Blüten Stück 2,95 €
3 Stück 7,50 €
Adventskränze in riesiger Auswahl*

TOP Qualität FIT im Preis

DPS
Dirk Plociennick - Schlüsseldienst
Einbruchsicherung
Schließanlagen
Türöffnung

KEINE ANFAHRTSKOSTEN!

Seit 1994
Ihr Schlüsselnottendienst aus Kalkum in Ihrer Nähe

Tag + Nacht
Telefon: 0211/403427
dpsschlusseldienst@gmail.com

EDEKA

Am Rahmer Bach 17
47269 Duisburg-Rahm

Mo. - Fr. 7.00 bis 21.00
Sa. 7.00 bis 21.00

WEIHNACHTSMARKT

Es ist wieder soweit! Am Samstag, den 8. Dezember werden wir von 10 bis 18 Uhr vor unserem Edeka-Markt einen gemütlichen Weihnachtsmarkt veranstalten. Um 16 Uhr schmücken die Rahmer Kindergartenkinder den Weihnachtsbaum.

Liebe Kinder, ihr könnt wie jedes Jahr ab sofort eure Stiefel für den Nikolaus bei uns abgeben. Am 8. 12. verteilt der Heilige St. Nikolaus sie ab 12 Uhr wieder an euch.

Über ihren Besuch „Liebe Rahmer“ würden wir vom EDEKA Team uns sehr freuen! Für ihr leibliches Wohl werden wir selbstverständlich sorgen!

Redaktions- und Anzeigenschluss:
07.12.2012
Nächster Erscheinungstermin:
14.12.2012

NORD·BOTE Impressum

Herausgeber, verantwortlich für Inhalt und Anzeigen
Dietmar Oelsner
Lintorfer Waldstraße 1
40489 Düsseldorf-Angermund
Tel. 0203-74 20 210, Fax 0203-74 20 222
Mobil 0170-413 94 33,
E-Mail: info@nordbote.info
www.nordbote.info

Redaktionelle Mitarbeit:
Angermund, Kaiserswerth, Gabriele Schreckenber (GS) Wittlaer
Tel. 0203-7 12 00 96
Stockum, Lohausen, Heinrich Sövegjarto (HS) Kaiserswerth
Tel. 0211-40 05 15
Duisburg-Süd Sabine Merz (sam)
Tel. 0203-7135135

Kleinanzeigen Kleinanzeigenannahme unter der GEBÜHRENFREIEN Tel.-Nr.: 0800-1002614
Stefanie Hoffmann
Fax 0203-74 20 222
E-Mail: nordbote@arcor.de

Layout und Satz
Dietmar Oelsner
Lintorfer Waldstr. 1
40489 Düsseldorf
Tel. 0203-7420210
Fax 0203-7420222

Druck
Weiss Druck GmbH & Co. KG
Hans-Georg-Weiss-Str. 7
52156 Monschau
Tel. 02472-982-0

Vertrieb
Werbeagentur Mader
Bürgermeister-Pütz-Straße 13
47137 Duisburg
Tel. 0203-43 88 84

Verteilung in
Angermund, Kalkum, Wittlaer, Kaiserswerth, Lohausen, Stockum, Golzheim, DU-Rahm, DU-Serm, DU-Ungelshiem, DU-Huckingen

Nachdruck der Zeitung NORDBOTE, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Herausgebers!

Kleinanzeigenaufgabe von Montag bis Freitag von 9.00 bis 16.00 Uhr unter folgenden Nummern:
Tel. (gebührenfrei) 0800-100 26 14 · Fax 0203-74 20 222 · E-Mail: nordbote@arcor.de
Unsere Kleinanzeigenpreise: 5,00 € pro Zeile für private Anzeigen · 8,50 € pro Zeile für gewerbliche Anzeigen.
In den Preisen ist die gesetzl. Mehrwertsteuer enthalten.

Immobilienmarkt

WITTLAER



Traumblick in die Schwarzbachauen - DHH "Young Family"
 Wfl. ca. 185 m², Grd. ca. 750 m², 5 Zi., 2 Bäder + G-WC, Bj. '97, off. Kamin, Parkett, EBK, Sonnenbalkon u. gr. Garten mit Grünblick, Garage u. Stellpl.,
860.000,- € zzgl. 3,57 % Courtage

☎ 0211-418 488 0
 Böcker Wohnimmobilien GmbH
 Klemensplatz 3, 40489 D-Kaiserswerth
 weitere Niederlassungen in D-Innenstadt, D-Oberkassel, Meerbusch, Ratingen

BÖCKER
 „Ein Anker für Leben“

WWW.IMMOBILIEN-BOECKER.DE



BRUNS
 IMMOBILIEN



Düsseldorf - Wittlaer
 Außergewöhnliches Altbau-Objekt mit Turmgalerie u. umlaufender Terrasse
 Bj.: 1907/1998 aufw. saniert, Wfl.: ca. 172 m² über 3 Etagen, Eichenparkett, Empore mit Glasboden, hochwertige EBK, Gäste-WC, 2 Pkw-Stellplätze,
KP 595.000,00 EUR zzgl. 3,57% Courtage

CHRISTIAN BRUNS · Tel. 0211.403444
 www.cbruns.de



RÖLTGEN EXCLUSIV
 IMMOBILIEN GmbH



Dringend im Kundenauftrag gesucht:

Einfamilienhaus in Stockum, Golzheim, Kaiserswerth, Kalkum ab 140 m² bis **780.000,- €**
EFH/Villa in Golzheim, Stockum, Kaiserswerth, Wittlaer, Angermund ab 200 m² bis **1.6 Mio. €**
Modernes Einfamilienhaus in Wittlaer, Kaiserswerth, Angermund, Stockum, Golzheim, ab 180 m² WFL, für Freiburger Familie gesucht. KP bis **980.000,- €**
Sanierungsbedürftiges Haus in Kaiserswerth, Wittlaer, Angermund von Malermeister gesucht. KP bis **470.000,- €**
Wittlaer/Angermund und Kaiserswerth, Vorstand sucht Villa ab 250 m² bis **2 Mio. €**
Nettes Ehepaar sucht in Stockum, Golzheim, Wittlaer, Kaiserswerth, ab 140 m² KP bis **690.000,- €**
Stockum/Golzheim Einfamilienhaus/ Villa, ab 180 WFL bis **1,3 Mio. €**
Kaiserswerth und Kalkum, **4 köpfige Familie** sucht EFH/DHH, ab 160 WFL bis **750.000,- €**
Kaiserswerth, für Vorstand exclusive Villa oder EFH, ab 200 WFL max. **1.8 Mio. €**
Ratinger Familie sucht freist. EFH/DHH, D`dorfer Norden, gerne unrenoviert, bis **550.000,- €**

Gerne ermitteln wir kostenlos den Marktwert Ihrer Immobilie.

☎ 02 11 / 13 86 63 24 ☎ 02102 / 8734 62
 Büro Düsseldorf · Königsallee 14 Büro Ratingen Brückstraße 6 · 40882 Ratingen

Lieber gleich zum RDM-Makler
 unabhängig · sachkundig · RDM-geprüft
 www.roeltgen-immobilien.de · mail@roeltgen-immobilien.de

Informations-Zentrum Immobilien GmbH & Co. KG

Wir schätzen Immobilien sehr. Gerne auch Ihre.



Kostenfreie Wertanalyse bis zum 31.12.2012

☎ 0211-418 488 0
 Böcker Wohnimmobilien GmbH
 Klemensplatz 3, 40489 D-Kaiserswerth
 und in den Regionen D-Innenstadt, D-Oberkassel, Meerbusch, Ratingen und Duisburg-Süd

BÖCKER
 „Ein Anker für Leben“

WWW.IMMOBILIEN-BOECKER.DE



Stefanie Hoffmann nimmt Ihre Kleinanzeigen an.
Unser Service für Sie: unter der gebührenfreien Rufnummer die Kleinanzeigenannahme anrufen:
0800-100 26 14



grünplanungsbüro jörg baumann
 garten- und landschaftsarchitektur



Planung und Gestaltung von anspruchsvollen Außenanlagen.

- Hausgärten
- Wohnungsbau
- Gewerbebau
- Kommunales

40489 Düsseldorf · Tel. 0203 74 338 · info@gruenplanungsbuero.de
 www.gruenplanungsbuero.de

Einladungen? www.PRINTWIESEL.de

Top-Konditionen mit Beratung: 2,15%*
 Bauen, Kaufen, Renovieren, Finanzieren, Umschulden
 *anfängl. eff. Jahreszins 2,17% gem. PangV, 5 Jahre fest, 100% Auszahlung, 1% Tilgung, 50% Beleihungsauslauf, ab 100.000 €, Stand 27.11.2012

Bonnfinanz
 Beratung und Vermittlung durch:
Peter Reichwein
 Telefon 0203 782422
 peter.reichwein@bonnfinanz.de
 Bonnfinanz. Damit Ihre Zukunft Zukunft hat.
 Ein Unternehmen der ZÜRICH Gruppe

„Mit der virtuellen Besichtigung setzen wir Ihre Immobilie so richtig in Szene...“

www.assvor-immobilien.de

☎ 0211 547615-60
 ASSVOR GmbH
 Immobilienmakler
 Duisburger Landstr. 37
 40489 Düsseldorf - **Wittlaer**

ASSVOR
 IMMOBILIEN

Anzeigenannahme für gestaltete Anzeigen
 info@nordbote.info
 oder
 0203-7420210

Bestens informiert, erfolgreich inseriert!

NORD·BOTE

info@nordbote.info www.nordbote.info

Kieferorthopädische Facharztpraxis
 Dr. med. dent. Ralf Kurz

Ihre Experten für Unsichtbare Zahnspangen Invisalign-Therapie Ästhetische Kieferorthopädie



UNSICHTBARE KURZEITSPANGE

www.kurzzeitsspange.de
 unsichtbare@kurzzeitsspange.de



Dr. med. dent. Ralf Kurz
 Kaiserswerther Markt 27
 40489 Düsseldorf
 Tel. 0211. 4383733

Maubisstraße 44
 41564 Kaarst
 Tel. 02131. 6069111

Sprechstunde nur nach tel. Vereinbarung

mahlmann seit 25 Jahren ...endlich zuhause
 immobilien+hausverwaltung gmbh

EURO? Drachme?
Sichern Sie sich Ihr TOP-Immobilienangebot

Kaiserswerth , Kapitalanlage, ETW, 89 m²,	€ 199.000,-
Angermund , Kapitalanlage, ETW, 92 m²,	€ 239.000,-
Angermund , Einfamilienhaus, 165 m² Wfl.,	€ 659.000,-
Angermund , REH-Bungalow, 131m² Wfl.,	€ 495.000,-
Rtg.-Lintorf , Neubauvorhaben, REH, 142 m², ab	€ 397.000,-

Infos + weitere Objekte unter: www.mahlmann.de
 Kreuzbergstr. 1-3 · 40489 D`dorf Kaiserswerth · Sammel-Nr.: 0211-40 22 00-0 · www.mahlmann.de

Düsseldorfer Immobilien-Börse

Exklusiv Immobilien
CORPUS SIREO



VIEL RAUM FÜR IHREN STIL
Freistehendes Villenanwesen in Lohausen

Repräsentative Wohnräume, weitläufige Terrasse, großzügiger Grundriss, ca. 329 m² Wohnfläche, zzgl. 42 m² Studio, zzgl. ca. 130 m² Nutzfläche, exklusive Ausstattung, ca. 1.683 m² parkähnlich angelegtes Sonnengrundstück. Zufahrtbereich mit Toranlage und Doppelgarage.
 Gesamtkaufpreis 1.190.000 EUR zzgl. 3,57 % Käufercourtage.

Ihre Ansprechpartnerin: Britta Kleinholz-Weitzel
 Tel. 0211 15978-330
 www.corpussireo.com/duesseldorf